GRATIS
AWE Mainta

FELIX BAUMGARTNER TA COMPLETA CU EXITO SU MISION



E piloto austriaco Felix Baumgartner a yega tera bek sano y salbo despues di bula desde 39.048 meter di haltura, pa bira den e prome humano na kibra e velocidad di sonido den caida liber. E calculacion di e mision ta mustra cu a kibra e barrera di zonido den e prome 40 seconde di e caida liber, ora a acelera den e espacio ey na un velocidad di 1.342 kilometer pa ora. Baumgartner a logra controla su bahada, di cual por a caba cu esaki perdiendo conocimento of sufri un hemorragia cerebral den caso di draai den forma descontrola. E caida liber di Baumgartner a dura 4 minuut y 19 seconde, pa loke no tabata por a kibra e record anterior, di cuatro minuut y 36 seconde. En total tabata rekeri un 16 minuut pa yega suela bek den un aterisahe perfecto. E aventurero austriaco, cu ta prepara desde un cinco aña pasa pa e mision aki, a kibra di e manera aki tres record: ta e prome na pasa e velocidad di zonido (mas di 1.100 kilometer pa ora) sin ayudo mecanico; realisa e salto cu parachute desde e punta mas halto y subi den un blaas na e punto mas leeuw di tera.

Rene Herdé

Mentira, insinuacion y negativismo no ta hiba ningun hende padilanti!

Masha hopi hende a ripara cu e miembronan di partido MEP te ainda ta sigui den e mesun forma cu pa añanan largo caba na ta traha.

Nan no a ripara cu pueblo ya no ta aprecia e negativismo, e insinuacionnan y e mentiranan cu tradicionalmente politiconan mediocre ta usa. Pueblo a fada di esakinan. Asina lider di fraccion di AVP den Parlamento, drs. Rene (Baba) Herde a duna di conoce.

Y no ta importa di ken of di cua partido. Paden of pafor di Parlamento! Pueblo ta spera cu nan ta contribui na solucionnan pa problemanan cu tin.

Pueblo ta spera cu nan ta presenta ideanan nobo pa situacionnan nobo cu ta presenta tur dia den nos bida. Cu nan ta critica cosnan cu no ta bay bon, pero ta haci'e di un forma cu ta yuda yega na un solucion di berdad.

Critica mester trece claridad, trece informacion ora no tin, presenta e problema, pero cu solucionnan of cu mihor proposicionnan.

Ora politiconan critica sin presenta solucion nan ta laga pueblo cu e problema. Ora politiconan cu a haci malo of pio lansa critica sin solucion, nan ta mustra un cara di hypocrecia, drs. Rene Herde a sigui bisa.

LESNAN DI PASADO

Ta masha remarcabel e forma cu miembronan di MEP den ultimo simannan ta expresa nan mes. Tambe e temanan cu e miembronan di MEP ta scoge pa atende ta lanta masha pregunta.

E ta mustra cu no solamente nan no a siña nada di pasado, pero hopi hende ta puntra ta kico nan kier logra?

Nan ta busca cada palabra cu un miembro di Gobierno of fraccion di AVP bisa pa purba crea un discucion.

Un miembro di e fraccion di MEP p.e. kier prohibi Minister Presidente di papia cu hobennan. Si el a tuma tempo pa check con stima Mike Eman ta bou hobennan, e lo pensa dos biaha prome cu e haci un expresion asina.

Un otro miembro di e fraccion ta pone integridad y inteligencia di tur e organisacionnan y hendenan cu a participa n'e Dialogo Social na duda.

No solamente e tin e tribilidad di haci'e. Aparentemente e no a ripara con arogante su expresionnan ta y cu ta esaki mas cu tur hende a nota.

Siman pasa un otro miembro di e fraccion di MEP a wordo atrapa ta conta otro mentira flagrante y a wordo corigi mesora dor di un ehecutivo di e refineria cu sa di loke e ta papia y ta autorisa pa papia. E incidente aki a pone hopi hende corda cu apenas algun aña pasa e lider anterior di MEP tambe a wordo gara ta bisa cosnan cu no ta berdad.



Segun drs. Rene Herde, e tempo ey e Presidente di e mesun compania a bisa: "Boso Minister Presidente tin un problema cu berdad". Ta parse cu e lider actual tin e mesun problema!

Bez tras bez e ta wordo agara ta bisa cosnan cu djis no ta berdad. No tin ningun hende banda di dje pa bis'e check loke e ta bisa prome cu e papia?

Ta parce cu e erornan di pasado no a sirbi como lesnan pa presente. Ki dia e politiconan di MEP ta siña cu mentira, insinuacion y negativismo no ta hiba ningun hende padilanti. Ni den politica!, lider di fraccion di AVP, drs. Rene (Baba) Herde a conclui su comentario.

Acuerdo logra pa tur trahador di Valero

Ta mihor laga un Bodem-Rechter interpreta e formula acorda

Esaki t'e causa di tur disputa

Diabierne ultimo tabatin un caso den Corte di Husticia, unda a demanda pa haya claridad den e acuerdo cu tin entre IOWUA y Valero. Pasobra awe dia 15 di october, cierto derecho por bay perdi, si e trahador no haci uso di su derecho na tempo.

Pesey a dicidi di entama e kortgeding aki, unda Huez hasta a evalua si tin urgencia den e caso aki. A debati ampliamente riba e interpretacion aki, y asina mes Huez a bolbe y a confirma cu no tin urgencia, pasobra ainda tin espacio pa dialogo y si mester bay Corte. Awor, e trahadornan ta mucho tempran, si mira cu e pago real lo tuma lugar dia 15 di november y no awe dia 15 di october.

Valero a bin cu un elemento nobo cu ainda no a ser discuti cu IOWUA, unda hasta Valero kier e opcion di por tene e trahadornan na trabao, si den e periodo aki por haya un socio nobo.

E diferencia cu tin entre Valero y IOWUA t'e interpretacion di e acuerdo cu a keda firma, unda tabatin un cantidad di abogado di Merca, Hulanda y no lubida esnan Arubiano mes.

Segun splicacion di abogado mr. Dello Gomez, dia e prome trahador a bay firma pa haya su placa, a resulta cu e ta menos, sin a dun'e un specificacion.

Ora el a puntra IOWUA pa check esaki, a bin descubri cu e suma ta menos di loke cu a keda acorda.

Ora cu a puntra Valero pa duna un splicacion, a bin sa cu Valero a bisa cu nan ta interpreta e acuerdo aki di otro forma.

Manera Valero ta pretende di ta interpreta e formula, cu un componente di e formula, Valero ta bisa cu e empleado mester dividi e suma den 12, esta enbes di e trahador haya e suma 100%, loke nifica e trahador lo haya 1/12 parti di e suma. Esey no ta para den e acuerdo, segun abogado Dello Gomez.

Manera e caso sumario a bay, e ta un mensahe pa Valero. Abogado Dello Gomez y IOWUA a discuti cu ta bon pa cuminsa un procedura di profunidad y asina laga un bodem-rechter dicidi riba e interpretacion menciona.

Awor cu Hugo Chavez a keda re-eligi

Ta reina spectativa cu lo tin re-negociacion **pa tene refineria habri**

Ultimo dianan, despues di eleccion di siman pasa diadomingo, no tabatin practicamente asercamento, pero dia ta habri awe, cu atrobe un espectativa grandi, cu awor cu Presidente Hugo Chavez a keda re-eligi cu lo por habri e negociacion pa mantene refineria di Valero habri.

Esaki a ser bisa den fin di siman pa varios experto den e materia aki, unda tin posibilidad grandi cu PetroChina kier papia atrobe cu Gobierno Venezolano riba e entrega di crudo na refineria, cu nan kier cumpra na Aruba.

Manera ta conoci, e deal tabata casi "done" ora cu Presidente Hugo Chavez a laga sa di no por bende crudo Venezolano na PetroChina, anto pa nan procesa esaki dilanti porta di cas, ocasionando asina hasta un competencia p'e mes y pa PDVSA. Ta conoci tambe cu PDVSA tambe tin interes den refineria na Aruba, pero no a haci un asercamento oficial.

Despues cu Presidente Hugo Chavez a laga sa di por cumpli cu su contrato cu China, pa entrega petroleo, pero no na Aruba, pero pa China, hopi a considera esaki como un posicion tuma, p'e no wordo critica y por perde eleccion na Venezuela. Awor cu el a gana, e posibilidadnan ta habri pa re-negocia.

Na Aruba, oficialnan di Gobierno no kier comenta nada y ta sinta wak y analisa e situacion, prome di haci un declaracion.

Esaki pa no crea speranza falso pa ningun hende, en especial p'e trahadornan cu ta pendiente di kico Valero mes ta bay haci.

Manera ta conoci, miembronan di IOWUA a acepta e pakete di retiro, cu excepcion e formula usa pa paga dianan di vakantie, y miembronan di staff ta haya cu mester por sigui negocia un mihor pakete.

Siman pasa Corte di Husticia a bisa, cu no necesariamente awe, dia 15 di october ta deadline pa dicidi, pero e por bay te dia 15 di november awor, cu t'e fecha pa efectua e pagonan. Cu esaki mes Valero ta admiti cu tin posibilidad pa desaroyonan nobo pa haya un partner pa tuma e refineria over.

Pasobra Valero mes a bin cu un elemento nobo, unda e ta bisa di kier keda cu e derecho di por rek e fecha ey tambe. Esta e por mantene algun persona mas den servicio.

Kico lo sosode, e siman aki, ta spera di haya claridad, pasobra di banda di Valero a laga sa caba, cu no tin mas placa pa negocia nada extra di loke cu nan a ofrece caba.



Buscando evidencia, **pero no a logra mucho**

Busqueda masal a cuminsa diasabra marduga te cu mainta p'e arma di candela cu a ser usa den e caso di asesinato algun dia pasa na Alto Vista. Riot Team y Recherche di Noord a haci un buskeda grandi. Ta buscando e evidencianan necesario pa posibel detencion di e asesino na cualkier momento. Tin algun indicacion, y te hasta nomber a ser menciona, pero mester di mas prueba. Lamentablemente no a haya nada den e busqueda aki.

Un grupo di mayor, no tin confianza mas den SPCOA y kier nan retiro

Un grupo di mayor di alumnonan di Mon Plaisir, no tin confianza mas den directiva di fundacion SPCOA, cu ta maneha dicho skol y a expresa di kier mira nan retiro lo mas pronto posibel. Si nan no haci esaki boluntariamente, nan lo entama un caso hudicial, unda lo pidi Huez pa desolve e actual directiva.

For di diarazon anochi, durante e reunion cu tabatin entre mayor y docentenan na Mon Plaisir, e grito aki a bin ariba. Un di e mayornan, abogado mr.Anthony Ruiz hasta a prepara un carta, cu tur presente lo a firma unda a pidi p'e directiva di e fundacion entrega nan retiro dentro di 4 dia. Grupo di mayornan aki ta haya cu directiva di SPCOA tabata mucho pasifo, a sabiendas cu nan mester por sa cu asbest ta forma un peliger pa salud di hende.

Banda di pidi retiro di directiva di e fundacion, e grupo di mayor firmante di e carta aki, ta pone cada miembro responsabel di loke cu por pasa cu un di nan yiunan y cu e docentenan.

Mientrastanto te cu diabierne atardi, tur hende sa cu lo split e skol, pero no a ser anuncia cu awe lo tin skol, cu ta otro prueba cu SPCOA no ta demostra ningun clase di interes pa cu educacion di e muchanan cu ta bay Mon Plaisir.

Abogado Gabri de Hoogd a retira su candidatura pa bira Deken di Orden di Abogado

E eleccion di Deken pa Orden di Abogado no a sigui diabierna, a pone cu diasabra abogado mr. Gabri de Hoogd a manda un carta pidiendo retiro di su postulacion pa bira Deken.

Awor e unico candidato cu a keda ta mr. Monica Kock, mientras cu abogado mr. Dello Gomez a vocifera caba serca algun colega cu e lo tin interes pa postula su mes dependiendo e sosten.

Dello Gomez, mientras tanto a biaha awe pa Costa Rica, pa sigui despues pa Hulanda.

Tiro misterioso

Ayera n'e brug bieu di Balashi, un pickup preto a pasa y a los varios tiro. Polis investigando buscando hulls n'e sitio. Otro patruyanan buscando e pickup. A papia cu e hendenan den e area, pero ningun hende por confirma supuesto tironan, cu ta keda un misterio.

Frasa y Kellogg's ta **clarifica recall**

Frasa y Kellogg's ta clarifica recall Mini Wheats cual a sali diabierna den diferente medio di comunicacion. E recall ta basa riba 12 producto di cual 2 so e distribuidor di Kellogg's esta Frasa na Aruba ta distribui. Frasa ta splica cu ta 2 producto so ta cay bou e recall na Aruba y ta mara na fechanan di expire den un periodo specifico Frosted mini wheats bite size 18oz fechanan di expire entre 1 april 2013 y 21 september 2013 Fecha obtenibel riba shelf ta 29 januari 2013 cual NO ta cay bou di e recall y fecha 18 juli 2013 cual si lo wordo recogi. Variety pack assortment 10ct fechanan di expire entre 1 april 2013 y 2 september 2013. Fechanan obtenibel riba shelf ta 8 y 24 di november 2013 cual no ta cay bou di e recall. Frasa lo recoge tur producto cu ta cay bou di e fechanan menciona ariba di cual ta expiry date 18 juli 2013

Coriente a bolbe bay

Coriente a bolbe bay y e biaha aki na gran parti pariba di brug. Habitantenan di Pos Chikito, Sabana Basora, Savaneta, Mabon, Brazil, Cura Cabay y algun area di San Nicolas a keda gran rato den scuridad. Tecniconan di N.V. Elmar a informa cu ya caba nan ta riba caya buscando e fayo, pero el a dura basta largo pa haya e fayo. Te awe no sa kico e fayo aki ta of tabata, pero asina e situacion aki ta casi tur siman.

Santa Rosa a atende problema di abeha na crusada di Drive Inn

Den caso di emergencia cu problematica di abeha por tuma contacto cu Santa Rosa







Diahuebs por a tuma nota cu na crusada di Drive Inn tabatin un cantidad grandi di abeha cu a acumula na punta di e luz di trafico y tabata crea peliger pa automobilistanan cu ta core cu bentana baha of den jeep.
Santa Rosa a atende e situacion peligroso aki di inmediato unda cu ayudo di polis, kende a desvia trafico, y uzo di nan boom truck a logra transporta e neishi grandi di abeha pa Santa Rosa.
Ta di elogia e team di experto di Santa Rosa kende a traha den un forma rapido y sigur y a sigura cu e abehanan aki a yega nan cas nobo sin forma peliger pa ningun hende.
Na e momentonan aki Santa Rosa ta den e proceso pa crea un area special pa abeha pa asina expande produccion di entre otro honing, wax y polonisacion di mata.
Ta importante pa pone enfasis riba e peliger cu e abehanan aki por trece cune, pa cual motibo ta pidi pueblo completo pa no purba kibra un neishi di abeha na cas.
Pa problematica di abeha na cas mester tuma contacto cu personanan priva cu ta trata cu abeha ya cu Santa Rosa ta transporta neishinan di abeha solamente ora ta trata riba tereno di Gobierno of den casonan di emergencia.
Pa mas informacion of number di personanan priva cu ta traha cu abeha tuma contacto cu Santa Rosa na # 585 8102.

Durante conferencia 'Creating Climate Wealth' na Berlin

Aruba topico di combersacion y interes pa grandinan di mundo



E mision cu Aruba a asumi di bira e prome economia 100% sostenibel pa 2020 ta un iniciativa cu ta halando atencion di no solamente nos bisiñanan, pero tambe di e paisnan mas grandi na mundo y e lidernan mas prominente riba e tema di reduccion di emision di carbon y energia limpi.
Na Rio+20, Prome Minister Mike Eman y e fundador di Carbon War Room (CWR, Sir Richard Branson a anuncia un cooperacion entre Aruba y CWR den e obhetivo pa haci Aruba totalmente basa riba energia alternativa pa 2020.
E meta aki a haya un acogida di United Nations cu n'e conferencia di RIO+20 a puntra Prome Minister Mike Eman y Sir Richard Branson pa incorpora 10 isla mas den e trayecto aki. N'e reciente Green Conference Aruba 2012, e prome paso pa cu esaki a wordo haci cu presencia di 21 isla cu a bin comparti e experiencia y vision di Aruba.
Dianan 13 y 14 di september ultimo, 200 ehecutivo, inversionista, empresario y otro lidernan di sectornan publico y priva a reuni na Berlin, Alemania pa atende e evento 'Creating Climate Wealth'. N'e ocasion ey, Aruba tabata ehempel y topico di discusion. Esaki a keda confirma y relata dor di dr. Jose Maria Figueres durante su bishita siman pasa pa Green Aruba 2012.
"Ora nos a presenta loke Aruba ta haciendo den e actividad aki y tabatin hopi interes di un cantidad grandi di empresa pa participa den e experiencia aki."
E evento organisa dor di Carbon War Room cu sosten di empresanan mundial manera AT&T y Volkswagen, a conta cu participacion di eruditanan manera Peter Boyd y Markus Beckmann, ta un serie di conferencia exclusivo caminda empresario y inovadornan ta identifica oportunidadnan pa aumenta e fluho di capital pa tecnologianan di un emision abou di carbon.
"E actividadnan aki nos ta celebra pa trece un conhunto di persona y organisacionnan y di empresanan cu ta trahando den e espacio aki pa reinventa tur cos riba un modelo cu ta emiti hopi menos carbon," asina dr. Jose Maria Figueres a splica.
E personanan mas clave y determinante den e cambionan cu ta tumando lugar den direccion di un desaroyo mas sostenibel p'e economia y p'e planeta, ta siguiendo di serca loke Aruba como pais, como entidad y como sociedad, ta haciendo.
E iniciativanan cu ya ta andando, e acuerdo y proyectonan cu a caba di cuminsa y e vision cu Gabinete Eman a pone su dilanti pa ehecuta, ta uno sin igual y pesey tin un boluntad grandi rond mundo pa forma parti di dje y wak su resultadonan.
"Berdad ta cu mundo kier wak ehempelnan di con nos por transita den e direccion aki. E hecho cu na Aruba Gobierno a tuma un decision asina importante di inverti den e esfuerso aki, di apoye y di lidera e transformacion aki, ta algo cu hopi empresa na mundo lo gusta pa por participa, siña tambe di e experiencia ey y por hiba loke nan a siña pa otro paisnan," tabata e palabranan di e President di Carbon War Room, dr. Jose Maria Figueres durante un entrevista.
Pa Prome Minister Mike Eman e hecho aki ta nifica cu hunto cu TNO cu CWR e trayecto pa un Aruba sostenibel ta conta cu un socio di clase mundial. "Algo cu nos por ta hopi orguyoso di dje," Prome Minister Mike Eman ta enfatisa.

Gana durante e campaña di Island Xtravaganza



Crystal & Seaport Casinos e aña aki un biaha mas ta dunabo e chance pa gana un di e fabouloso premionan di e gran campaña di Island Xtravaganza. Premio nan manera: 1st Hyundai Sonata; 2nd Cruise trip pa 2 (incl. Airfare); 3rd Trip pa New York pa 2; 4th Trip pa Curacao pa 2; 5th $1000 giftcertificate Renaissance Mall & Marketplace; 6th 2 Couple Royal Romance (dinner na L.G. Smith's Steak & Chop House + massage Okeanos Spa); 7th 2 Couple Island Xtravaganza (lunch na Aquarius Restaurant & Massage Okeanos Spa) y 8th Okeans Spa Couples Massage.



Marketing coordinator di Crystal & Seaport Casinos Tirzane Williams a infoma cu esaki t'e di 4 aña cu e campaña grandi aki ta ser organiza hunto Renaissance Mall & Market Place/The Renaissance Curacao . .

Con pa participa? Cu cada 25 punto acumula riba e carchi miembrecia di Crystal & Seaport Casinos "The Card " por reclama un coupon n'e Players Center , of cu cada compra di awg 25-, na Renaissance Mall & Marketplace, The Cinemas, Starbucks, Aquarius of L.G. Smith's Steak & Chop House, Okeanos Spa .. Presenta cu recibo na e Island Xtravaganza Booth y busca bo coupon, yena esaki y deposite den e tombolanan cu ta localisa den Renaissance Mall of Marketplace of den Crystal Casino, Seaport Casino.

Crystal & Seaport Casinos lo bay tin su "Island Xtravaganza Weekly Calendar of Events". Pasa busca bo VIP Promotional T-shirt p'asina participa den e diferente promotionnan.

Gabinete Mike Eman ehecutando otro fase renobacion centro Oranjestad

A cuminsa planta e prome matanan den centro

Diabierna mainta tempran, personal di Fantastic Garden tabata sperando yegada di un container cu a bin directamente for di haf pa centro, pa cuminsa cu e trabounan di embeyecemento di caya grandi.
Despues di un procedura largo, e compania local Fantastic Garden tabatin e mihor oferta entrega na Gobierno pa embeyece centro di ciudad, como parti di e plan renobacion di e centro. No solamente nan mester planta e matanan, pero tambe percura pa nan irigacion.

Renobacion Centro di Oranjestad ta un proyecto cu Gobierno ta pushando pa keda cla y wordo inaugura dia 15 di december awor, poniendo e prome streetcar den funcion.
Segun Frank Geerman, Director di e compania, e contract ta encera cu mester planta, for di cuminsamento te final di caya, tres tipo di mata cu a wordo scogi specialmente p'e clima di Aruba.
Diabierna mainta a cuminsa cu e palma Phoenix Silvester, cu ta wordo treci for di Miami y a tuma mas o menos mey ora pa bah'e for di e container y deposit'e den e buraco cu a wordo coba dor di e compania trahando den caya.

Segun Geerman a splica, abou den e buraco ta pone piedra pa wanta e awa cu por bini di abou, pero tambe a hinca dos tubo cu ta midi e nivel di awa cu ta bay p'e palma, cu ta nifica cu nunca e mata ta haya awa di mas.
Esnan cu pasa den caya e dianan aki por constata cu ya tin palma di mas o menos 6 pia planta caba den e area dilanti di Penha.
E rapidez cu cual Fantastic Garden por haci e trabou, ta depende di con liher por coba e 295 buraconan cu tin mester pa planta tur e matanan cu a wordo cumpra.
Geerman a splica cu e trabou ta bay wordo haci segun e schedule di e compania trahando den caya, mientras nan avansa, Fantastic Garden por planta e palmanan.

Diabierne so mester a keda cla cu 11 dadelpalm Phoenix Silvester, cu ta un tipo di mata masha hopi uza den "landscaping". Di e tipo aki a ordo 24 mientras cu tin en total 12 diferente tipo di mata.
Un otro tipo cu ta bay wordo planta ta e "shady Lady Olive Tree". Tur siman lo ta yegando un container for di Miami cu cierto cantidad di mata. Mirando nan grandura ta dificil pa trece nan tur di un solo biaha.
Gabinete Mike Eman a pone como un di su metanan mas grandi, renobacion completo di centro di ciudad, haci'e mas atractivo. E ta encera un plan di embeyecimento y uzo di un streetcar cu ta transporta e turista for di banda di waf te cu final di caya grandi y vice versa.

E plan di Gobierno pa renobacion di centro di Oranjestad ta encera ademas di e matanan, instalacion di banki, instalacion di fontein, speaker pa musica, parasol y mucho mas. Un cambio total cu cual Gobierno no solamente kier atrae mas bishitante pa centro di Oranjestad, pero tambe nombernan di tiendanan di renombre mundial.

Segun fraccion di MEP:

Valero ta reduci seguridad y departamento di bombero riba tereno di refineria

Ta con lo mantene seguridad riba e tereno?

Den ultimo dianan poco poco e plan di refineria Valero ta saliendo na cla cu nan ta bandonando e tereno di e refineria. Partido MEP tin den su poder prueba concreto cu Valero ta reduciendo su cantidad di seguridad riba e tereno den e siguiente 120 dianan. Instruccion a bay caba di manager regional di seguridad Sr. Wilkens y lo bay concentra seguridad riba e parti di Terminal mas tanto.
Mesora cu MEP a denuncia esaki, vocero di Valero a sali bisa cu no ta berdad, pero MEP tin prueba cu ta berdad. Dia 26 di september ultimo instruccion a bay pa miembronan di staff di Valero: "I am now working on the plan for guard services reduction which will slowly take place over the next 120 days". Pues pa dia 24 di januari e plan aki lo ta ehecuta, caminda e seguridad lo wordo reduci. Mas claro no canta un gallo.
Cu un reduccion asina drastico di e cantidad di security cualkier mucha di zesde klas mes por saca afo cu e tereno ta bira hopi peligroso. Ta con e vocero di Valero ta sali pa desmenti esaki, ta keda un duda grandi.
Awor ta bin resulta tambe, segun medionan di comunicacion, cu Valero lo no mantene su mesun departamento di bombero. Kiermen cu aparte di e hecho cu bomberonan no por cu tur e trabounan na Aruba caba y nan no tin material adecua pa nan ehecuta, awor nan tin di bay percura pa e tereno grandi di e refineria tambe.
Tur esaki lo no tabata un problema, si e gobierno lo a sali duna cara na su pueblo. Sali y splica pueblo ta con e mes ta bay percura pa tanto seguridad riba e tereno grandi ey. Pero e ministernan encarga ta den winterslaap, nan ta prefera di biaha y haci show pero nan no kier carga nan responsabilidad. Ta tempo berdad pa e gobierno aki baha na awa pasobra nan no tin interes di e pueblo na pecho.

R.E. Yrausquin & Sons N.V. ta hopi contento cu e reaccion masal

Campaña 'Real Deals Around The Wheel' ta casi yega su final

Un cantidad grandi di doño di Ford ta probechando pa hiba nan auto service

Como parti di e gran celebracion di 60 aña di existencia di R.E. Yrausquin & Sons N.V., a lansa un campaña special "Real Deals Around the Wheel" cu ta caba e fin di luna aki. Conoci como un dealership cu semper ta brinda e miho servicio na su clientenan, nan a diseña un campaña di Ford, cual a resulta den un exito. Despues di seis siman di e campaña di R.E. Yrausquin & Sons N.V., ainda tin chens pa trece bo auto Ford pa un Multipoint Inspection Report gratis durante e dianan aki te cu 20 di october 2012. E campaña lo sigui core te cu 31 di october 2012 pa ricibi e descuentonan "Real Deals Around the Wheel" di 25% riba piesa y 15% riba e labor.

Clientenan cu a probecha di e campaña aki a keda hopi contento cu e ofertanan di R.E.Yrausquin & Sons, cu a saca un man y ofrece nan servicio y reparacion na un descuento special pa cual awo nan ta sigur cu nan auto ta "op en top".

Un cantidad di autonan di marca Ford, variando di modelo y aña a drenta e garashi principal di R.E. Yrausquin & Sons, unda cu e tecniconan experto a haci un evaluacion total di cada auto, consehando e doñonan tocante reparacion y/of mantencion necesario pa nan auto.

R.E. Yrausquin & Sons a ofrece tur cliente di Ford un Multipoint Inspection Report gratis den e periodo di 10 te cu 22 di september y ainda tin chens pa ricibi e rapport aki gratis te cu 20 di october. E rapport aki ta indica puntonan di atencion y ta util pa determina servicionan actual y den futuro. Corda cu R.E.Yrausquin & Sons su oferta di 25% di descuento riba piesa y 15% ariba labor "Around the Wheel" ta valido te cu 31 di october.

Di e forma aki doñonan di autonan Ford lo sigui haya un bon oportunidad di haya un evaluacion completo di nan brakenan, ride control y steering y suspension, cu ta e componentenan crucial pa un auto por funciona optimalmente.

E celebracion di e di 60 aniversario di R.E.Yrausquin & Sons ta sigui durante resto di aña 2012 cu mas oferta y campaña. Famia Yrausquin y nan empleadonan ta invita clientenan y futuro clientenan pa probecha di e ultimo dianan di e campaña aki di "Real Deals Around the Wheel".

AWE Mainta

noticia@awemainta.com

Tel: 583-1400

Fax: 583-1444

A.T.A satisfecho cu su participacion na di 19 Conferencia Anual di Florida Caribbean Cruise Association

INDUSTRIA di crucero un biaha mas tawata e protagonista den e celebracion di e di 19 conferencia anual di Florida Caribbean Cruise Association (FCCA) cu e aña aki a tuma luga na nos hermana isla Curaçao. Ehecutivonan di diferente linea crucero, representantenan di diferente destinacionnan den Caribe y tur miembronan di FCCA a bin hunto pa celebra un di e eventonan mas importante di e industria aki. Aruba a ser representa door di Aruba Tourism Authority, Aruba Ports Authority como tambe pa Ministerio di Turismo.

E conferencia aki tawata sumamente importante pa Aruba ya cu finalmente a presenta e resultado di e estudio cu a ser haci door di BREA (Business Research and Economic Advisors). E estudio aki a tuma luga entre Mei 2011 pa April 2012. Resultadonan a duna di conoce entre otro cu 90% di e pasahero nan cu a yega Aruba riba crucero a baha for di e barco, igualmente 35% di e tripulacion. Esaki ta representa mas di 620,000 persona cu a disfruta di nos isla durante nan bishita. Aruba a ricibi mas di 60 miyon dollar (US$) durante e aña di crucero 2011/2012. Mester remarca tambe cu Aruba a sobresali riba tur otro destinacion den Southern Caribbean basa riba e averahe di gasto di e turista crucero como tambe den e gasto total di turismo crucero cu a subi cu 18%. Presente na Curaçao pa ricibi e resultado nan aki tawata Sr. Alfonso Boekhoudt, director di Aruba Ports Authority kende tawata un di e panelistanan como tambe Sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di Aruba Tourism Authority, Sra. Myrna Jansen, Senior Advisor di Ministerio di Turismo, y Sra. Gloria Vega Cruise& Niche Manager di A.T.A.Un otro motibo pakico e conferencia aki tawata uno importante ta cu pa prome biaha Aruba a participa cu un booth durante e tradeshow. E booth tawata uno espacioso y yamativo cu a sa di representa e ambiente trankil y feliz di nos dushi isla. Aruba su booth a conta cu musica Caribense y cu trahenan carnavalesco cu a hala atencion di esunnan cu tawata presente durante e apertura oficial di e tradeshow. Tur esunnan cu a bishita e tradeshow a ricibi un bunita regalo cu e Aruba Brand; Aloe Hand & Body Lotion, After Sun Lotion y Sun Screen di nos compania local. Durante e conferencia, Aruba, strategicamente, a opta pa haci uzo di un tactica di mercadeo cu a sorpresa algun ehecutivo di crucero. Ta asina cu durante cinco dia algun ehecutivo specifico a ricibi den nan camber un bunita regalo di nos dushi isla, entre otro, desayuno den camber, beker di glas (upcycled) traha na Aruba mes, igualmente siga di e marca local Aruhiba, productonan di Aruba Aloe y finalmente un invitacion pa pasa un weekend na Aruba pa disfruta personalmente di e destinacion y tur loke nos tin pa ofrece. E conferencia anual aki a duna Aruba e oportunidad di atende e diferente workshop di e industria como tambe e reunionnan reestableci cu ehecutivonan. Aruba Tourism Authority a sinta entre otro cu Norwegian Cruise Lines, Holland America Cruise Lines y Carnival Cruise Lines pa asina explora oportunidad nan pa aumenta e cantidad di cruceronan cu ta bishita nos Puerto, specialmente durante temporada abou. Eventonan manera e conferencia anual aki ta yuda tambe pa establece contacto nan nobo (network) y ta permiti pa nutri e relacion cu e lineanan di crucero como tambe cu socionan manera Florida Caribbean Cruise Association. Aruba Tourism Authority ta sumamente satisfecho cu su participacion na e conferencia aki confirmando asina su compromiso cu un di e mercado nan cu ta refleha mayor potencial y oportunidad di crecemento, esta e industria di crucero.



Agresor a keda deteni

PA banda di 12or y mei di diadomingo merdia a surgi un pelea na Zeerover na Savaneta caminda un persona a wordo agredi y a keda herida. A pidi refuerso di varios patruya policial pero mientras tanto e agresor a logra huy den un boto pero kustwacht a detene y a hibe tera bek caminda cu e a wordo deteni y hiba warda di San Nicolas.

Ambulance a bini na e sitio y a trata e persona herida.

Endless Vacation Magazine di bishita na Aruba

RECIENTEMENTE Sr. Jonathan Boekhoudt di Aruba Tourism Authority tabata tin e grato placer di a compaña Sr. Chris Rogers, fotografo pa e revista “Endless Vacation” na Aruba. E revista a kita concentra riba destinacion turistico rond mundo y riba biahero nan cu entrada mas halto cu normal. E prensa su interes pa cubri informacion di Aruba tabata grandi. A cubri diferente parti turistico di nos isla, entre otro Eagle Beach, Palm Beach, Oranjestad, Parke Nacional Arikok y Baby Beach. Hopi importante pa e revista durante Sr. Rogers su bishita tabata p’e cubri no solamente e aspecto di luganan di interes turistico pero pa tambe enfoca riba aspecto di compras cu pa e persona nan cu ta lesa e revista aki, loke ta hopi importante. Pa es motibo a bishita un variedad di tienda nan na Oranjestad como tambe na Palm Beach. Esaki a wordo scogi door di un escritor misterio dos siman prome cu Sr. Rogers a bin Aruba pa saca potret. Loke a resalta ta cu e escritor(a) misterioso a scoge tienda nan cu ta unico. Por ehempel esunnan cu ta bende cuadranan, joyas y articulo nan traha aki mes. E impresion cu e tin di Aruba ta uno hopi bunita mes, specialmente pasobra ta su prome bishita pero e la afirma cu ya e tin otro contract cu un otro revista pa bin dentro di 3 siman Aruba bek pa otro proyecto. Esaki ta un aspecto hopi bunita como cu Sr. Rogers conoce Aruba awo y e lo cubri mas aspectonan interesante y diversifica di nos isla. Un danki special ta bay na staff en general di Brickell Bay Beach Club cu a actua como hotel huesped y tambe na tur otro instancia cu a yuda di un manera of otro pa haci di e biahe aki uno exitoso.





Chauffeur y pasahero a scapa di desgracia na Cura Cabay





Diadomingo marduga Polis a wordo informa di un accidente basta fuerte riba caminda di Cura Cabay pabou di Napa unda un auto biniendo for di pariba a perde control y a drenta bou di mata di kwihi. Habitantenan a conta Polis cu ta un simpel desordo duro nan a scucha y ora a tira bista pafo a wak un luz cendi bou mata luga tabata un auto hinca aden cu dos persona cu a sali y subi un auto bay ariba. E pasahero tabata mas herido cu e chauffeur, y aki ambulance a trate di biaha y cu urgencia a hibe Eerste Hulp. E BMW a keda total los bou di e mata di kwihi.



Accidente semi frontal den bocht di Sabana Liber

Diadomingo marduga den bocht di Sabana Liber un accidente semi frontal a keda registra caminda un Altezza y un Suzuki a bin dal den otro tabatin basta daño material. Polis a presenta y aki a constata cu e altezza biniendo for di Kudawecha bayendo pa Sabana Liber unda ambos a topa otro y a dal den otro, e altezza su wiel banda robes a kibra completo y a bay para mas pabou. Polis a tuma datos caminda trafico lo investiga e accidente aki.







Homber a pasa su man door di glas na Spring Field

Diadomingo marduga un persona a wak un homber benta abou tur na sanger di biaha Polis di San Nicolas a presenta cu urgencia na e sitio y a topa cu e homber y a solicita ambulance cu urgencia. Prome instante e homber ta bisa cu auto a dal e pero ora a wak berdad e glas di Spring Field tabata kibra y dilanti e luga tabata full na sanger y aki a yama brandweer pa bin laba esaki. Personal di Ambulance a hiba e herido cu urgencia pa hospital.

Hoben sin rijbewijs tras di stuur y conoci pa Polis deteni



Diabierna anochi Polis durante patruya a topa cu un conoci di nan di Fam N. den un yaris berde y aki a pare pa control pero no tabatin ni rijbewijs pa core un auto.

Debi na cambionan na regla di trafico cu a bin ultimo a haci cu si un persona wordo gara sin su rijbewijs of no tin rijbewijs ta keda deteni. E hoben di fam N. cu ta den sociale vorming a keda deteni pa autoridad ya cu pa varios tempo ta coriendo auto y awor lo tin cu duna declaracion, a hibe warda di Shaba den dog catcher.



Pelea di gang na Palm Beach







Diabierna anochi den Wendy's Palm Beach un grupo di hoben a drenta y aki a bati un hoben y despues a warda pafo pa sigui e pelea a despacha varios Polis pa e sitio. A bin compronde cu tabatin tiro lo a cay y aki grupo di hobennan jong di 14 aña bay ariba coriendo direccion Mc Donald Dog Catcher tabata cerca y aki a para e hobennan di biaha. Tur a bay plat y aki a cuminsa na controlanan wak si nan por tin algo pero no a encontra cu nada riba nan. Debi nan manera malo di comporta cu autoridad tur e cuatro hobennan a keda deteni hiba warda di Shaba. Aki lo pone e mayornan na altura di locual nan yiu ta haciendo riba caya.

Ley nobo ta permiti espacio pa un ciclista core riba caminda

E trafico di Hotel Area lo bay conoce un cambio cu ta parti unda e ciclistanan por core ariba cuminsando for di e crusada di Fatum te cu Hotel Area. Hefe di Departamento di Trafico Sr. Ricardo Muller a comenta cu na Aruba no conoce e fenomeno di Fietspad y antes den ley tabata para cu si bo ta coriendo riba caminda bo mester core mas tanto man drechi riba caminda. Pero ley nobo ta bisa bo mester core man drechi pero semper bo mester laga un espacio habri pa un bicicleta, esaki ta den un ley di aña 2000 segun Sr. Muller. Door cu no tin Fietspad aki nan a verf caminda pa e automobilistanan sa cu bicicleta ta coriendo y mester tene cuenta cu esaki.



Sr. Muller a comenta cu si un auto alcansa un ciclista riba e parti aki, Departamento di Trafico lo aplica e ley y tin hopi chens cu por haya un multa y e chauffeur ta esun cu lo carga e cargonan. Unda bo a dal un ciclista na un luga cu ta destina pa nan, pero door cu Aruba no ta conoci pa hendenan cu ta core bicicleta pero tog tin hopi hende ta core bicicleta deportistanan.

Pero ultimo tempo chauffeurnan no ta respeta esunnan cu ta core bais, nan ta yega lora nan dilanti y ta casi core pa kita nan for di caminda pero nan tambe tin derecho ley ta bisa.

Un persona cu core bais riba e strepi blauw mester tene cuenta cu e mester core na man drechi y ora kier lora mester corda duna señal cu su man y ta bon pa nan bisti algo na nan cabes si algo pasa. Pero pa anochi den ley ta para cu nan mester tin luz cora patras y luz blanco dilanti.

AZV ta cera contracto nobo cu dokternan di cas

DESPUES cu e Asamblea General di HAVA a duna su aprobacion riba 10 di october, ayera 11 di october a tuma luga e firmamento di e contracto nobo di cooperacion entre HAVA (Asociacion di Dokternan di Cas di Aruba) y Organo Ehecutivo AZV. E contracto aki ta reemplasa esun di november 2009 y ta aplicabel pa e añanan 2013 y 2014. Pa a yega na e realisacion di e contracto aki tabata tin basta luna di deliberacion intensivo adelanta. E palabracionnan mas importante ta e reduccion di e practica di dokternan di cas te 2475 asegurado den combinacion cu un mehoracion simultaneo di e calidad di servicio duna door di e dokternan di cas y un miho control riba e palabracionnan haci door di AZV. E reduccion di e cantidad di pashent pa practica lo wordo alcansa door di un reduccion di e practicanan grandi, e crecemento di e practicanan chikito y e establecimento di algun dokternan di cas nobo na Aruba. Riba e punto aki tin palabracionnan haci tocante e stipulacion pa establecimento nobo, pa asina logra un miho spreymento di e dokternan di cas. Banda di esey a logra yega na un acuerdo tocante e ampliacion di e cantidad di praktijk-ondersteuners, door di cual e dokternan di cas lo tin mas tempo pa dedica na e cuido di e pashentnan y e accesibilidad durante e orarionan di consulta pero tambe pafo di orario di consulta por wordo expande. Finalmente a wordo palabra cu tur dokter di cas lo haci uzo di un sistema di informacion uniforma (Promedico), pa asina e datonan por wordo procesa na un manera uniforme, por wordo intercambia entre nan y e comparacion di e diferente practicanan y nan populacion di pashent entre nan ta crece. Tanto di banda di HAVA como di AZV ta spera basta di e contracto nobo y di e afspraaknan haci. Riba e potret por mira e firmamento di e contracto nobo door di representantenan di HAVA (dr. J. van Veen y drs. J. Samuels) y door di Organo Ehecutivo AZV (drs. A. Ringeling, drs. L. de Jong, drs. J.L. Mud y señora mr. drs. A. Blijden)

La Salle College ta gradici Bohama Aruba N.V.



ALUMNO y docente di La Salle College ta gradici Bohama Aruba N.V. di curason pa a sponsor nos scol cu e bunita bankinan y mesa pa riba e speelplaats. Bohama N.V. un biaha mas masha danki.

Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro (Fraccion MEP):

Ministernan Eman y De Meza tin un responsabilidad moral cu San Nicolas

Duna San Nicolas e honor di tin e prome bario sostenibel den Caribe

PA dos aña largo Gabinete Eman su Ministernan Eman y De Meza a tuma e Pueblo di Aruba haci cu e promesa cu Valero lo habri su portanan. Pero mientrastanto ta conoci cu e promesa aki tabata uno falso y e noticia di e ciere di Valero ta un baño di awa friu pa Aruba, specialmente e Pueblo di San Nicolas cu nan a tene dos aña na liña cu e speransa cu Valero lo habri su portanan. Gabinete Eman kier a kita atencion di e noticia aki door di duna mas atencion na e Green Conference cu a tuma luga, na unda Ministernan Eman y De Meza a haci un apelacion riba e responsabilidad moral di nos Pueblo pa bay den e direccion di energia berde. Pero papiando di responsabilidad moral, kico a pasa cu e responsabilidad moral cu Ministernan Eman y De Meza tin cu e Pueblo di San Nicolas?

Den e Green Conference Ministernan Eman y De Meza ta anuncia cu hunto cu TNO nan lo traha un comunidad sostenibel den e bario di Kibaima. E bario aki lo bira nos showcase pa Caribe y Mundo henter mira un bario sostenibel den practica. Pero nos mester puntra nos mes, dicon Ministernan Eman y De Meza no por a pidi TNO pa scoge un bario di San Nicolas pa haci'e nos showcase pa mundo? San Nicolas tin e prome proyecto di energia alternativa na nos Pais, e molinanan di biento na Vader Piet, awor pakico Gabinete Eman no por a duna San Nicolas e honor di tin e prome bario sostenibel na Aruba y den Caribe?

Gabinete Eman y sigur nos Minister De Meza tin e responsabilidad moral cu e habitantenan di San Nicolas cu semper a sostene nan grandemente pa brinda nan e honor aki y duna San Nicolas un chens tambe pa conoce un diversificacion den su economia y un desaroyo sostenibel. Specialmente awor cu Valero ta cera su portanan, San Nicolas tambe mester por conta cu proyectonan cu por duna un empuhe positivo na nos economia. Pesey ainda no ta laat pa Ministernan Eman y De Meza recapacita y duna San Nicolas e honor di tin e prome bario sostenibel y e chens di bira e Ciudad Sostenibel di Nos Pais y Caribe. E ta e responsabilidad moral cu Ministernan Eman y De Meza tin cu e Pueblo di San Nicolas!

PWA World Tour a yega su final concluyendo e temporada di competencia di windsurf den tur disciplina

DIADOMINGO ultimo e evento di windsurf mas grandi a termina na Westerland, Sylt Alemania, cu ta ser considera e "Berverly Hills" di Alemania.

Dilanti un publico di no menos di 200.000 spectador e ultimo batayanan a ser hiba pa determina, e ganadonan di e PWA Sylt World Cup y e coronacion di e campeonnan mundial den tanto Ola (wave), Slalom, y Freestyle masculino y femenino di PWA World Tour 2012.

Di e manera aki pa di quinto biaha bou tononan di Aruba su himno nacional, Sarah-Quita Offringa ta subi podium y ta ricibi e premio di campeon mundial den freestyle femenino. Desde 2008 e ta gana e titulo aki sin interupcion y sin perde un manga(heat). Esaki ta un hazaña sin igual si considera cu e ta studiando na Universidad di Utrecht na Uithof "Ciencia y maneho di innovacion" concentrando e semester academico aki ariba "sustainable drug development" (desaroyo di remedi sostenibel) y "Organizational networks" (Red di contactonan den un organisacion).

Sarah-Quita ta comenta "Mi no tawata tin ningun expectativa particular drentando den e competencia di PWA e aña aki como cu studiamento y competencia no ta mescla masha. Henter e aña academico 2011-2012 tawata un temporada di hopi importancia pa mi, logra pasa examennan crucial pa evita un retraso den mi estudio. Ta p'esey mes mi a tuma e decision pa no participa den e PWA Tour 2012 cu automaticamente a haci cu mi no ta logra mantene mi titulo mundial den slalom. Sinembargo den Freestyle mi disciplina preferi mi a logra kibra invicto. Mi recompensa tawata pa scucha ariba podium e himno nacional di Aruba "chikito y simpel bo por ta pero si respeta". Leu f'ey cas den friu e palabranan ey ta yena mi curason cu calor". "Dushi yiu"



Departamento di Cultura Aruba ta informa:

Contacto cultural Aruba ta enfoca riba scolnan basico

DEPARTAMENTO di Cultura Aruba (DCA) ta ofrece su edificio pa sirbi como meta pa duna e departamento gubernamental y fundacionnan oportunidad pa den un forma educativo laga e alumnonan cera conoci cu nan respectivo trabou riba tereno cultural y tambe pa informa di e diferente servicio cu nan ta brinda nos comunidad. Cu meta principal pa duna oportunidad na tur scolnan participante pa haci pregunta riba cada topico cu ta ser presenta pa asina amplia nan conocemento.

E proyecto escolar 'Contacto Cultural Aruba' ta enfoca:

Na prome luga riba alumnonan di klas 5 y 6 di scol basico;

Na di dos luga riba mayornan y publico en general.

E proyecto aki a ser crea cu e fin pa tin un acercamento directo cu e sector educativo y dunando un espacio hopi Importante tambe pa publico en general.

Durante e maintanan di diamars 16 di october te cu diabierna 19 di october 2012 lo ta:

Yegada di e alumnonan di scol pa 8.45 di mainta na DCA. Tur dia for di 9'or di mainta e programa ta inicia cu un apertura pa asina duna e alumnonan un caluroso bonbini.

Cada 15 minuut e klasnan ta pasa pa un otro seccion pa ricibi informacion y presentacion di cada instancianan participante. Lo tin un pauze tambe di 15 minuut. Despues ta sigui pa e otro seccionnan na turno te cu 12'or di merdia. Den ocho seccion nan lo forma grupo cu lo haci nan recorido durante e mainta aki na Departamento di Cultura Aruba.

Pa cu e participacion di e scolnan a tuma na cuenta cu na Aruba nos tin mas cu 30 scol basico, nos ta uza un sistema di rotacion y cada aña un grupo diferente di scol ta haya un Invitacion pa participa na e evento aki.

Un total di 11 scolnan basico, 67 klasnan y 1.421 alumnonan ta participa e aña aki.

Scolnan participando ta:

Rosa College, Scol Basico Kudawecha, Rosario College, Dominicus College, Colegio Laura Paskel Wernet, Scol un Paso pa Futuro, Colegio Frere Bonifacio, Scol Prinses Amalia, Colegio Sagrado Curason y Sint Michael School…

E tema di e aña aki ta nos cuatro elemento, Tera, Awa, Biento y Candela, como homenahe na nos naturalesa pa refleha e poder di naturalesa. E importancia di e cuatro elemento den nos bida diario y tambe pa un desaroyo di un cultura den nos comunidad.

Departamento di Cultura Aruba ta gradici tur e departamentonan di gobierno y fundacionnan participante na e proyecto escolar 'Contacto Cultural Aruba'. Hunto nos ta contribui na promove, conserva, educa y informa riba e desaroyo cultural di Aruba.

Departamento di Cultura Aruba (DCA) ta sigui cu su compromiso riba e maneho cultural na Aruba.

Tres hungado ta mas feliz cu nunca

Lotto a paga mas di mey miyon florin na premio

Haciendo nan soñonan bira realidad!

LOTTO, e loteria di Aruba ta hopi contento di a entrega premionan grandi na 3 feliz ganado di 2 diferente wega. Mightel Faro ta e prome cu a gana e Mini Mega di 360 mil florin dia 5 di october, hungando e numbernan loco. Semper e ta cumpra su ticket di Mini Mega na Negro Diamante, situa na Kudawecha. E numbernan ganado tabata 10-14-20-21 y e Mega Ball tabata 13. Mightel ta traha na Aeropuerto y ta sinti'e hopi contento mes cu awor e por hinca placa, primordialmente, den su cas.

Pero e Mini Mega di 5 di octo-ber tambe a trece suerte pa un otro hungado, esta Maria Luisa Figaroa, cu a gana e bunita suma di Afl. 24.513,=. Desde cu Bo Skina di Suerte a habri su portanan na Boegoeroei, señora Figaroa ta cumpra e numbernan fiho di dje y di su casa, eynan riba tur diamars y diabierna, pa asina nan liña ta na awa. E numbernan cu a sali diabierna siman pasa , tabata e numbernan vast di señor Figaroa cu su señora a cumpra p'e. Y di e manera aki a toca nan e suerte di gana e di dos premio di e Mini Mega.

Den e wega di Zodiac, Ramon Weindal y su casa tambe ta hunga nan numbernan vast y dialuna anochi durante sorteo di Lotto na Telearuba pa 9 di anochi, nan numbernan a sali. E numbernan 4044 hunto cu e signo di Sagitario, a resulta den e premio gordo di 125 mil florin. E ticket a wordo cumpra na Ten Ten Lottery na Montaña. Tanto Ramon como su señora a keda masha contento mes y e placa aki lo bay pa nan cas y tambe nan lo haci un donacion na un misa, segun e señora a duna di conoce.

Lotto, e loteria di Aruba cu 7 diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y Wega di Number Korsou, ta corda un y tur pa sigui purba nan suerte cu cualkier di 7 weganan aki na cualkier rebendedo di nan preferencia, ya cu kisas abo por ta e siguiente ganado feliz. Alabes cumprando Lotto bo ta contribui tambe na deporte riba nos isla.

Lotto di Aruba ta existi desde aña 1982 caba y apenas algun luna atras ora cu a presenta nan imagen nobo, Lotto a haci entrega di un donacion adicional di 1 miyon dollar na e Comision di Subsidio di deporte, kende na su turno ta percura pa e fondonan ey yega na e organisacionnan di deporte. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su ganadonan y na mes momento, inverti den deporte local.



Segun Parlamentario Edison Briesen

Gobierno di AVP no por ehecuta proyectonan na forma drechi y responsabel

TIRANDO un bista riba e forma con gobierno di AVP ta ehecuta proyectonan segun parlamentario Edison Briesen a constata cu Gobierno di AVP no por ehecuta proyectonan na un forma drechi ni responsabel. E gobierno aki ta broma cu tanto proyecto pero miho nan para keto y cuminsa traha riba e forma con nan ta ehecuta proyectonan.

E tantisimo proyectonan di e gobierno aki semper tin algo cu ne . Nunca proyectonan ta sin huma, nunca ta cuminsa na tempo, nunca ta caba na tempo. Destaho publico ta un farsa y na final proyectonan ta costa dobel.

Te ainda ta fresco den memoria con a planea desaroyo pa San Nicolas y na final di cuenta a termina cu lider di AVP sentencia pa un acto criminal, algo prome biaha den nos historia.

Asina tambe gobierno di AVP a yega di pone e prome piedra pa un hospital na San Nicolas cu nunca a bini. Expansion di aeropuerto mester a costa 86 miyon y a bin termina na 210 miyon. Radisson hotel a costa dobel.

Den Sint Maarten straat un cuminsa un rotonde y despues y no a sigui mes. A conoce un linear park cu tin tardansa di un aña. Sin papia mes di e desvia di e bistek original y e suma cu finalmente e proyecto ta bay costa.

Awor nos a bin comprende cu trabaonan pa cu e rampa nobo pa baha boto pabao di Airport ta para pa mas di 2 siman caba unda e contratista a bora un kabel di coriente cu ta core pa Renaissance Island. Esaki ta un kabel cu ta costa riba 400.000 dollar unda tin waya nan di coriente, telefon y mas ta pasa aden.

Otro proyecto cu no ta bay bon ta esun di e rotonde di spiraal na aeropuerto. Akinan gobierno a cambia e ruta caba varios biaha enbes di un bon planificacion di antemano. Tabata di spera cu pa fin di October lo termina cu trabaonan di e rotonde pero debi na contra tempo cu entre otro companianan di utilidad lo haci cu awor tin como fecha pa termina , prome cu 15 di december pa habri e rotonde aki pa trafico,

Asina nos por mira segun Parlamentario Edison Briesen con Gobierno di AVP no tin un vision y ta traha con cu ta y na final di cuenta pueblo ta paga suma grandi pa proyectonan cu ta bal menos.

Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro (Fraccion MEP):

Te ainda Parlamento no a ricibi e documentacion cu a wordo uza den e Dialogo Social riba energia

ALGUN luna atras WEB a anuncia un rebaho substancial di prijs di awa na cuminsamento di juli 2012 y Pueblo a spera cu ELMAR tambe lo a anuncia un rebaho substancial di e tarifa di coriente. Pero e anuncio di rebaho di coriente no a ser anuncia mas. Na su luga Gabinete Eman a bin manipula e mente di e Pueblo aki cu e anuncio cu e Dialogo Social riba energia a trece un solucion berdadero y un alivio real den e prijs di awa y coriente pa Pueblo. Pa comproba si di berdad e Dialogo Social riba energia a resulta asina beneficioso pa Pueblo, nos a manda pidi Gabinete Eman tur e documentacion cu a wordo uza den e Dialogo Social aki. Pero te dia di awe Parlamento no a ricibi e documentacion cu a wordo uza den e Dialogo Social riba energia.

Ya for di dia 23 di augustus 2012 haciendo uzo di e derecho cu un parlamentario tin a base di articulo II.7 di nos Constitucion y articulo 59 di Reglamento di Ordo di Parlamento di Aruba, nos a manda pidi Ministernan Eman y De Meza tur e documentacion cu a wordo uza den e Dialogo Social riba energia. Ta trata aki di informacion cu por comproba nos si e decision tuma pa esunnan cu a participa den e Dialogo Social, di berdad tabata na beneficio di nos Pueblo. E informacion aki lo mester brinda Pueblo e claridad necesario riba e situacion financiero di ELMAR, cu awe ta pone cu nos Pueblo no por haya un rebaho substancial di prijs di coriente. E informacion aki tambe por mustra nos kico a pasa cu e rebaho substancial cu WEB a anuncia pa cuminsamento di juli 2012, no por a bira posibel mas. E informacion aki lo por mustra nos tambe kico Utilities ta haciendo realmente cu e placa cu nan ta ricibi di dividend di ELMAR y WEB. E informacion aki tambe por brinda nos claridad riba e plannan concreto di Gabinete Eman riba energia berde y mas importante, e informacion aki por mustra nos di unda Gabinete Eman lo saca placa pa paga pa tur e conferencianan y proyectonan green na Aruba.

Lamentablemente ni Minister Eman, ni nos vakminister De Meza no a contesta e pregunta oficial aki. Door di keda sin duna e documentacion relevante na Parlamento, e ta bira bisto cu Ministernan Eman y De Meza ta bolbe malinforma y manipula e mente di e Pueblo aki. Tanten cu Parlamento no ricibi e documentacion cu a wordo uza den e Dialogo Social riba energia, nos por considera e rebaho di awa y coriente acorda den e Dialogo Social aki como un otro acto di manipulacion door di Gabinete Eman.

Segun Evelyn Wever-Croes

Prome Minister di nos pais no ta duna cara na nos pueblo den crisis

NOS ta bibando den un tempo cu hopi turbulencia. Nos tin un situacion financiero critico, nos pais ta sumamente insigur, pobresa ta aumentando cada biaha.

Aruba dje nos a haya nos awor cu e problema di asbest na scolnan, pero nos prome minister no a duna cara mes na e mayornan y docentenan afecta.Nos tin e situacion na e refineria den cual e trahadonan tin un deadline dialuna awor 15 di october pa dicidi riba nan pakete, pero nan no ta sinti cu e pakete ta husto. Tur tempo Mike Eman a sa di sali na defensa di e refineria, pero awo cu e trahadonan ta buscando Mike Eman pa sali na nan defensa, nan no ta haye pa mira.

Nos tin e situacion di Urirama, cu ta un menasa serio pa e pueblo di Noord y pa nos tur cu no ta biba na Noord pero no kier pa destrui e naturalesa di e area ey, ni pa afecta e santuario di Alto Vista. Y den esaki tampoco, nos no ta mira ni scucha nos prome minister.

Nos pais den e momentonan aki di crisis tin necesidad di un lider cu por lidera, pero lidera di berdad. No un lider cu solamente ta interesa den show, saca potret y bishita conferencia.

Un bon lider sa ki caminda e pueblo mester tuma, e ta mustra e pueblo e caminda, y e mes ta encamina e caminda ey. E lider di nos pais actual parce cu e no sa cual ta e caminda, corda pa e lidera nos pueblo den e caminda di bienestar.

Awe ta Dia Internacional di e garoti blanco

AWE 15 di october ta Dia Internacional di e garoti blanco. Abo conoce e garoti blanco? Un garoti blanco ta un medio auxilia pa un persona cu tin un limitacion di bista of un persona cu ta ciego.

Un persona visualmente incapacita ta uza e medio auxilia aki, e garoti, pa 2 motibo importante :

1. Pa hala atencion di otro peaton y esunnan participante na trafico, cu e persona en cuestion ta mira malo of no ta mira mes. Ta uza e garoti di guia specialmente ora di crusa caya, pero ta uza esaki tambe pa cana mas comodo caminda tin trafico di hopi hende.
2. Pa orienta su mes ambiente, pa localisa puntonan di orientacion y pa nota obstaculonan na tempo.



Na momento cu un automobilista, ciclista etc. mira un usuario di e garoti blanco cu ta indica cu e kier crusa, e mester cuminsa baha velocidad y duna nan e oportunidad pa haci esaki.

E aña aki FAVI lo conscientisa comunidad di e garoti blanco strepi cora, dor di bay cana den caya principal na San Nicolas hunto cu un grupo di cliente cu ta haci uzo di nan garoti.

Con un usuario di e garoti blanco ta indica cu e kier crusa ? E usuario di e garoti ta indica cu e kier crusa dor di hisa su garoti stret su dilanti, ora e yega na e zebrapad of caminda cu e ta bay crusa. Despues e ta scucha si e auto a stop y den aproximadamente 2 seconde e ta cuminsa na crusa e caminda. Ora cu e yega meymey di e caminda e ta baha e garoti y ta fula pa e trottoir. Ora e automobilista mira un persona cu ta bay crusa cu su garoti, e no tin mester di grita, of pita e auto, pero simplemente para y warda pa 2 seconde.

Na FAVI e terapista di revalidacion ta e persona indica pa duna e persona ciego y e persona cu bista limita e instruccion den e canamento cu garoti. E terapista ta duna instruccion den e vecindario cu e cliente conoce y tambe na luganan desconoci pa e cliente. Despues cu e cliente ta domina e canamento cu e garoti e ta bay ariba caminda publico cu esaki. E cliente ta siña uza su oido bon y ta siña interpreta kico ta pariba, pabao, crusa caminda etc.

Na Aruba sinembargo hopi cliente tin miedo di haci uzo di careteranan. Un di e motibonan principal di esaki ta cu nos infrastructura no ta adapta na hendenan cu limitacion visual. Por ehempel: e trottoirnan na Aruba hopi biaha ta kibra, yerba ta crece riba nan, of nos no tin trottoir mes. Nan mester di bon trottoir pa sinti nan mes sigur. E automobilista no tin e pasenshi pa warda un rato pa duna e uzado chens pa crusa caminda. Nos a ripara cu na Aruba tur hende tin pura y ta core hopi duro.

FAVI ta compronde e miedo di su clientenan pa cana riba caya y pa esaki ta haci un suplica na comunidad pa tene cuenta cu esaki. FAVI lo keda conscientisa nos comunidad y keda stimula nos clientenan pa haci uzo di e garoti blanco riba caya y tambe den nan ambiente social.

Deporte



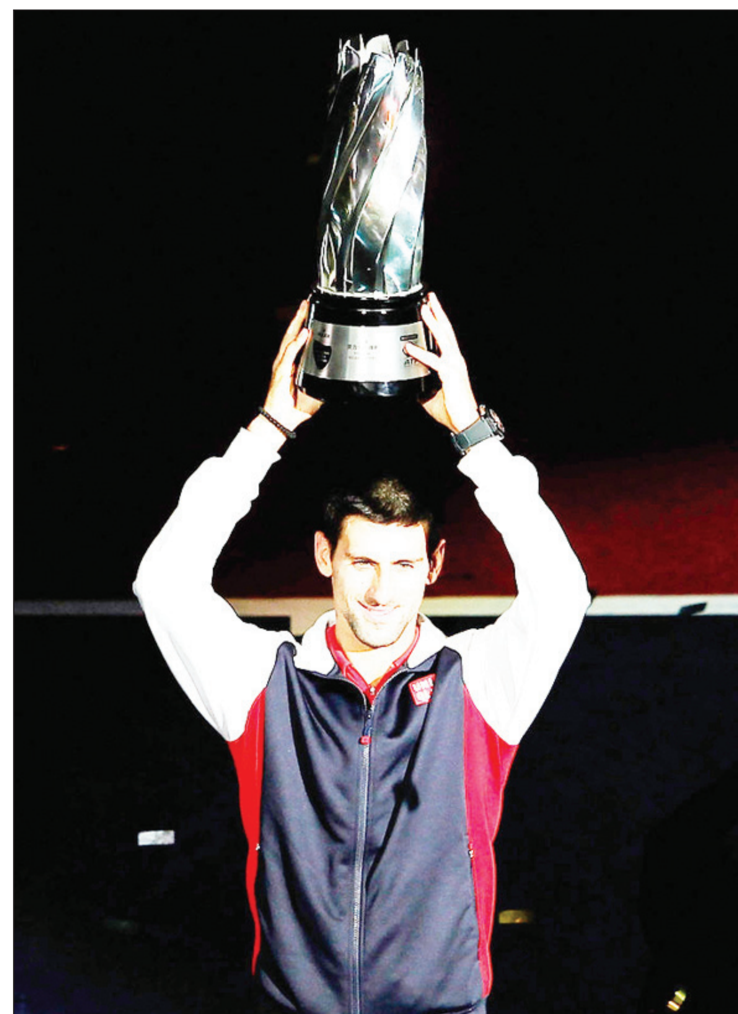
Andrea Pirlo contento di por a inspira Messi

E hungador Andrea Pirlo a bisa diasabra cu ta sinti contento despues di haya sa di e declaracion di Lionel Messi, cu a confesa cu den e hugada di tiro liber den e triunfo di 3-0 di Argentina riba Uruguay, e tabata inspira den un gol cu e italiano a hasi un par di dia atras. “Mi ta hopi contento di sa cu Messi a conta esey”, Pirlo a reconoce despues di e training cu e seleccion italiano, na momento di admiti cu e hecho cu tabata su persona ta hasi’e mas felis ainda.

E mediocampista di Juventus a score un gol similar cu e astro argentino den e triunfo di su team riba Siena den un wega correspondiente na Liga italiano. Messi a confesa despues di e wega cu a scop e tiro liber mescos cu Pirlo a hasi y tambe e brasileño Ronaldinho, un amigo di dje desde su epoca den Barcelona. E argentino a score un doblete den e victoria di e seleccion argentino contra Uruguay den un wega cu a tuma lugar den e stadion Malvinas Argentina de Mendoza correspondiente na e Eliminatorio Sur Americano pa Mundial di Brasil 2014.

Novak Djokovic ta gana Andy Murray na Shanghai

E serbio Novak Djokovic a gana e escoces Andy Murray, a salba cinco match point y a caba ta gana cu score di 5-7, 7-6 (11) y 6-3 den tres ora y 21 minuut. Ta di dos titulo consecutivo pa e number dos di mundo, cu ta bin despues di logra sali campeon na e ATP 500 di Beijing y cu di e manera aki ta corta distancia cu e suizo Roger Federern en busca pa yega na cabes di e ranking. Ademas, ta nifica su trofeo number 33 den e circuito; e di 13 den torneo Masters 1000 y di cinco di aña.



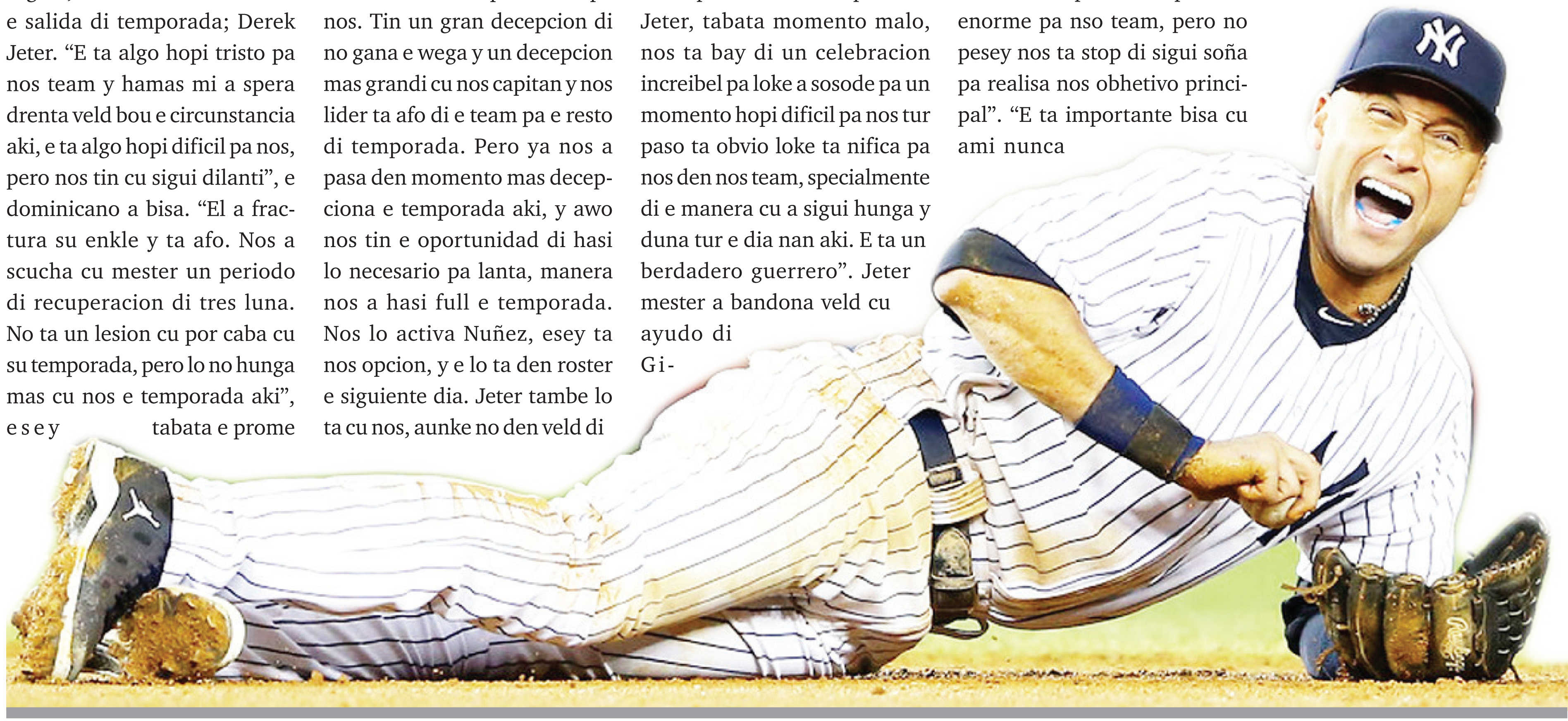
Derek Jeter ta kibra su enkle y lo ta afo pa resto di playoffs

EDUARDO Nuñez nunca a pensa cu su exclusion di e team di Yankees pa e Championship Series lo dura apenas un wega despues di loke a sosode diasabra anochi den Bronx, unda Yankees no solamente a perde e prome wega contra Detroit Tigers, sino cu tambe a sufri e salida di temporada; Derek Jeter. "E ta algo hopi tristo pa nos team y hamas mi a spera drenta veld bou e circunstancia aki, e ta algo hopi dificil pa nos, pero nos tin cu sigui dilanti", e dominicano a bisa. "El a fractura su enkle y ta afo. Nos a scucha cu mester un periodo di recuperacion di tres luna. No ta un lesion cu por caba cu su temporada, pero lo no hunga mas cu nos e temporada aki", esey tabata e prome declaracion di Joe Girardi.

E capitan a sufri e fractura den di 12 inning di e derrota di 6-4 contra Detroit, den un wega cu a extende pa extra inning danki na un otro spectacular bataso di Raul Ibañez, cual celebracion a keda completamente lubida. "E ta un momento hopi emotivo pa nos. Tin un gran decepcion di no gana e wega y un decepcion mas grandi cu nos capitan y nos lider ta afo di e team pa e resto di temporada. Pero ya nos a pasa den momento mas decepciona e temporada aki, y awo nos tin e oportunidad di hasi lo necesario pa lanta, manera nos a hasi full e temporada. Nos lo activa Nuñez, esey ta nos opcion, y e lo ta den roster e siguiente dia. Jeter tambe lo ta cu nos, aunke no den veld di wega", Girardi a bisa. "Tabata un gran momento pami y pa e team, aunke nos no por a gana e wega, cu ta mas importante", Ibañez a bisa despues di su impresionante homerun di dos careda, cu dos out y cu dos strike den di nuebe inning.

"Compara cu loke a pasa cu Jeter, tabata momento malo, nos ta bay di un celebracion increibel pa loke a sosode pa un momento hopi dificil pa nos tur paso ta obvio loke ta nifica pa nos den nos team, specialmente di e manera cu a sigui hunga y duna tur e dia nan aki. E ta un berdadero guerrero". Jeter mester a bandona veld cu ayudo di Girardi y e preparador fisico Steve Donahue dilanti un ovacion di full e stadion, cu tabata grita su nomber t'e ora a drenta dugout.

E gerente general Brian Cashman a papia cu e medio nan di comunicacion, specificando cu Jayson Nix lo asumi e puesto den shortstop: "E ta un perdida enorme pa nso team, pero no pesey nos ta stop di sigui soña pa realisa nos obhetivo principal". "E ta importante bisa cu ami nunca por sustitui Jeter, pero e punto ta cu mester tin un persona pa cumpli cu e papel ey den shortstop y pa nos sigui dilanti", Nix a declara. "Misa cumi por yuda e team, y nos no a caba t'e ainda, y mi ta bay probecha e oportunidad aki".



AC Milan ta nenga di papia cu Pep Guardiola

E vicepresidente di AC Milan, Adriano Galliani, a nenga cu lo biaha pa New York pa reuni cu e ex entrenador di Barcelona, Pep Guardiola. La Gazzetta dello Sport a raporta diahuebs atardi cu e presidente di e club, Silvio Berlusconi, a pidi Galliani pa regla un conversacion cu Guardiola, di cual ta pone e futuro di e actual entrenador di Milan, Massimiliano Allegri den duda. Guardiola ta actualmente tumando un aña liber na New York despues di bandona Barcelona na final di temporada. E spaño a bisa cu tabata mester un descanso pa recarga e bateria y cu no ta spera dirigi prome cu juli otro aña. E corant a bisa ademas cu tanto Tottenham y Bayern Munich a mustra interes den Guardiola.



Pero Galliani a nenga e speculacion nan aki, bisando na Tuttosport: "Mi no tin ningun plan di biaha pa New York pa reuni cu Pep Guardiola. Mi ta bay biaha pronto pa New York, pero solamente pa wak mi yiu muher. Berlusconi ta cla pa bende e club? Absolutamente cu no".

Su amigo cerca Carlo Mazzone, cu a dirigi Guardiola ora tabata hunga na Brescia, a declara cu e entrenador di 41 aña solamente lo bolbe bek Italia pa dirigi AC Milan of Inter.

"E tin amigo aki y tabata felis na Italia", el a bisa. "Si bolbe bek lo dirigi un team di gran potencial tecnico cu obhetivo importante. Nos mester ta cla, nos ta papia di tur cos menos di futbol. Mi a bise pa e sigui bay dilanti y cu semper mester mantene su pia riba tera. Nos tin un amistad fuerte pero mi no ta involucra mi mes den su decision nan". "Mi lo ta contento si Pep bolbe bek Italia. Milan of Inter e por bay. No tin hopi otro opcion. Tabata tin su epoca na Spaña y mi ta kere cu por bin aki awo, aunke mi no sa si lo ta den un dia, un aña of cinco aña".



Sebastian Vettel ta posiciona su mes como lider



E aleman Sebastian Vettel (Red Bull) no a duna ningun opcion na su rival den e Gran Pre di Corea, di cual a domina di comienso t'e fin y cu e triunfo aki ta bay dilanti di e spaño Fernando Alonso, tercer lugar den e careda, y den e clasificacion mundial awo ta bay na di dos lugar cu seis punto tras di e piloto di Red Bull. Vettel, cu su di 25 victoria di su careda, a caba asina e triplete asiatico cu e triunfo consecutivo na Singapor, Japon y Corea, loke ta bolbe situa esaki na cabes den e lucha pa e titulo. Den un careda na e circuito di Yeongam, Vettel a gana cu mas di ocho seconde di diferencia cu su compañero di team Mark Webber, cu apesar di e empuhe di Alonso a resisti na di dos lugar. E bicampeon mundial spaño a minimisa e daño riba e superioridad di Red Bull y por a bolbe riba e podium, despues di un careda decepcionante na Suzuka ora mester a bandona den e prome buelta pa un accidente cu Kimi Raikkonen.

Asina e mundial ta bolbe bira interesante, cu Vettel na cabes cu 215 punto, y Alonso na di dos lugar na seis punto di e aleman. E tercer clasifica, Raikkonen, ya ta na 48 punto cu 100 den wega.

"Si despues di gana tres careda consecutivo solamente ta na 6 punto dilanti, nos ta bay tin hopi chens", Alonso a argumenta. E careda di Corea tabata tin un solo lider desde e prome buelta, Vettel, cu a pasa sin ningun problema e pole position di Webber den e salida apesar di sali na e banda sushi di e pista.

Mescos Alonso a hasi, cu a sali di cuatro, cu Lewis Hamilton y por a mantene e tercer posicion t'e na final di e careda.

E dos piloto nan di Red Bull tabata na mando, mientras cu Hamilton tabata keda cay atras poco poco debi na su problema cu su suspension y ta caba na di 10 lugar. Tabata un diadomingo preto pa McLaren, debi cu den e mesun salida esun perhudica tabata Jenson Button, cu mester a bandona despues di un accidente cu Kamui Kobayashi di cual Nico Rosberg tambe mester a bandona. Awo e Mundial ta drenta den su ultimo fase di campeonato cu careda na India, Abu Dhabi, Merca y Brasil, cu ta priminti ta emocionante debi na e igualdad den e clasificacion entre Vettel y Alonso.

Campeonato Division Honor 2012/2013 dedica na 5 baluarte di Aruba su futbol

Leon Ras, Armando Boekhoudt, Silo Brete, Adri Martilia y Augustin Vrolijk

Tur aña AVB ta duna na honor na su baluartenan, dedicando e campeonato na nan. E aña aki AVB a tuma e decision cu e campeonato ta wordo dedica na 5 baluarte cu ta Leon Ras, Armando Boekhoudt, Silo Brete, Adri Martilia y Augustin Vrolijk.

Leon Ras

Leon Ras ta un persona hopi conoci aki na Aruba. No solamente den e mundo di deporte pero tambe den e mundo di musica. Leon Ras ta reconoci internacionalmente como trahado di violin y otro instrumentonan. Como futbolista Leon Ras a cuminsa hunga den team Sint Antonius School na Savaneta bao guia di frère Alexander y Meneer Paul. Su posicion tabata keeper, y semper Leon a keda keeper. Despues Leon a bay hunga pa e team di Sint Michael School bao guia di frère Edwin. Na mes momento Leon Ras a cuminsa hunga cu Brazil Juniors. Na aña 1959 Leon a debuta den B-Klasse pa Brazil Juniors. Na aña 1961Leon a hunga un temporada cu Centro Real y despues a bay Brazil Juniors bek y keda ta cu 1969 cu Brazil Juniors. Na 1969 Leon a hunga cu SV Universal y despues a bay hunga cu Estrella. Como keeper di Estrella Leon Ras a titula campeon na 1973 y 3 biaha a titula sub-campeon (1971, 1972 y 1974). Como hungado di Estrella Leon Ras a participa na e Copa CONCACAF de Campeones hungando contra ekiponan manera Comunicaciones di Guatemala, Alajuelense di Costa Rica, Rochester Lancers di Merca, Cruz Azul di Mexico y Transvaal di Surinam. Como keeper di Estrella Leon Ras a hunga varios weganan internacional contra ekiponan manera Juan Goban (Costa Rica), Magallanes (Chile), FC Remo (Brazil), Millionarios (Colombia), Santa Marta (Colombia) y di Antias teamnan manera Jong Colombia, SUBT, Centro Dominguito, Real Rincon, Vitesse. Na 1976 Leon Ras a hunga 1 aña cu La Fama y esey tabata su ultimo aña. Despues Leon Ras tabata entrenador di e.o. Universal, Brazil Juniors, Undesa, Unistars y tambe di seleccion LIFIDA U-17. Apesar di a sufri un kebrante di salud, Leon Ras a continua cu su aporte na e deporte futbol. Awendia Leon Ras ta train keepernan hoben di e ekiponan di pariba di brug.

Armando Boekhoudt

Armando Ricardo Boekhoudt, miho conoci como "Mando" a hunga den e ekipo di Tropical for di aña 1962 te cu 1970. Despues Mando a bay hunga pa CDRA y a hunga te cu 1978 pa CDRA, logrando e promocion pa Hoofdklasse na 1978. Dia 3 di augustus 1963 Mando a fluit su prome wega riba veld di Juchi na Tanki Leendert. Mando a wordo convenci door di sres. Antonio Dijkhoff, Jonchi Fingal, Urlo van Breet y Frans Figaroa, tur den feliz memoria. Na aña 1967 Mando a lanta e comision di Futbol di Dama, ya cu den diferente bario tabata tin team di futbol femenino. Na aña 1968 Mando a cuminsa fluit den hoofdklasse. Na aña 1976 Mando a bira FIFA-referee . Como FIFA-referee fluit hopi wega den Caribe, entre otro pa e Caribbean Shell Cup. Mando a keda FIFA-referee te cu aña 1992. Awendia ainda Mando ta activo como referee, dirigiendo weganan den Division Uno, Dos, Hubenil y Dama.

Cecilio Brete

Cecilio Brete, miho conoci como Silo a cuminsa hunga bala den ekipo di Junioren di Tropical na edad di 15 aña. Fuera di futbol Silo a hunga Volleyball pa e ekipo di Noord Volley Masters. Na aña 1976 Silo a bira miembro di Deportivo Nacional. Silo a hunga den Division Uno y tambe den Division Honor pa Nacional. Na aña 1987 Silo a bira entrenador di Deportivo Nacional. Desde e tempo ey Silo a keda entrenador di Deportivo Nacional cu algun interupcion na momentonan cu Silo Brete a fungi como president di Deportivo Nacional. Na aña 1993 Deportivo Nacional, cu Silo como entrenador, a titulo campeon Division Uno y ta promove pa Division Honor. Desde e prome aña den Division Honor Deportivo Nacional a clasifica 14 aña consecutivo pa e play-off. Nacional a titula campeon na 4 ocasion (2000, 2001, 2004 y 2007). Actualmente Silo ta keto bay entrenador di Nacional y keto bay ta un di e trahadonan incansabel pa Deportivo Nacional y no solamente pa e ekipo di Division Honor, pero tambe pa e ekiponan di Junioren y Veterano.

Adri Martilia

Adri Martilia, cariñosamente conoci como Boef ta un futbolista hopi conoci na Aruba, Corsou y Boneiro. Adri Martilia a cuminsa hunga futbol di chikito na Boneiro pa e ekipo di junioren di Real Rincon. Na aña 1978 Adri a hunga cu e seleccion hubenil di Boneiro na Corsou contra Aruba y Corsou. E mesun aña Adria a debuta tambe den Hoofdklasse na Boneiro, como hungado di Real Rincon. Na aña 1979 Adri a bin Aruba y a hunga pa e ekipo di Jong San Nicolas den A-Klasse. Na aña 1981 Adri a bay hunga pa La Fama. Como hungado di La Fama Adri a reforsa RCA den e wega contra Ajax di e legendario Johan Cruijff. E mesun aña Adri a forma parti di e seleccion di Antias cu a bay Cuba pa e weganan Centro Americana y del Caribe. Antias a empata cu Mexico (0 – 0), perde contra Venezuela (6 – 1) y gana Nicaragua (1 – 0) y a keda elimina den e prome buelta. Adri Martlia a representa Aruba na varios ocasion den weganan interinsular contra Corsou y Boneiro, e.o. den e torneo pa e 25 aña di existencia di federacion di Boneiro. Tambe Adri a reforsa Dakota den e wega contra e ekipo RKC Waalwijk na 1988 (2 – 2), un di e golnan a wordo anota pa Adri. Na aña 1989 Adri a forma parti di e prome seleccion di Aruba, despues cu Aruba a bira miembro di FIFA, den un torneo triangular cu Corsou y Trinidad & Tobago. Despues e seleccion di Aruba a hunga pa e Shell Cup contra Trinidad & Tobago, Grenada y Guyana Frances. Cu La Fama Adri a titula sub-campeon di Liprof. Despues cu La Fama a degrada na 1994, Adri a yuda La Fama obtene e titulo campeon di Division Uno y ta regresa den Division Honor. Despues La Fama a degrada un biaha mas y na aña 2002 ta bolbe promove danki na un gol di empate di Adri Martilia contra Jong Aruba pa titula campeon di Division Uno. Na aña 2006 Adri a hunga su ultimo wega pa La Fama den Division Honor. Awendia ainda Adri ta activo den campeonatonan di FEDEVETA.

Augustin Vrolijk

Sr. Augustin Vrolijk ta un persona cu ta forma parti di un di e comisionnan mas importante di Aruba su futbol, cual ta e Comision di Apelacion. Den statuto di AVB ta regla cu tur miembro cu no ta di acuerdo cu un decision di AVB tin e derecho di apela e decision aki. E Comision di Apelacion ta independiente y su decisionnan ta "bindend voor alle partijen" es decir pa AVB tambe e decisionnan ta "bindend". Sr. Augustin Vrolijk a wordo eligi door di e Reunion General pa forma di e Comision di Apelacion na aña 1992 y desde 1992 ta formando parti di e Comision di Apelacion. Den e 20 añanan cu a transcuri Sr. Vrolijk a ripara un cambio den e casonan. Unda antes mayoria caso tabata trata violencia durante weganan, e ultimo aña e casonan ta trata mas e interpretacion di reglanan. Specialmente e cambionan pa acomoda e participacion di hungadonan di otro pais. Sr. Augustin Vrolijk a cumpli 20 aña como miembro di Comision di Apelacion y actualmente Sr. Augustin Vrolijk ta e president di e Comision di Apelacion.

Desconocir ta kibra den auto

Polis ta investigando un caso cu a sosode diabierne rond di 3or. Patruya a bay na un cas na Paradijswijk caminda nan a papia cu un homber cu a declara cu desconocirnan a horta den su auto.

E yiu homber di e homber a mira esun cu a kibra den e auto y a duna un descripcion na polis.Tambe el a duna un descripcion di e auto cu e sospechoso a bay aden. E yiu a declara cu mas despues el a wak e auto ta core den e caya.

Den 'Deporte Escolar' organisa pa IBiSA:

EPB San Nicolas ta titula CAMPEON den Basketball



Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA ta continua cu competencianan escolar siguiendo asina cu e calendario di 'Deporte Escolar' pa e aña aki. Weganan di Basketball entre schoolnan di Enseñansa Avansa a tuma luga riba cancha di basketball di Y.M.C.A. na San Nicolas.
Un total di 8 school di Enseñansa Avansa a inscribi pa participa, cualnan ta: John Wesley College, Abraham de Veer School, Filomena College, EPB San Nicolas, Colegio Arubano Oranjestad, EPB Hato, La Salle College y Colegio Arubano San Nicolas.
Hungando e schedule di competencia, e schoolnan a haya oportunidad di enfrenta otro y midi forza pa mira cua ta pasa pa siguiente buelta. John Wesley College a enfrenta Filomena College y por bisa cu den e prome y di dos tempo, e hobennan di Filomena College a domina pero den e di tres y di cuater tempo John Wesley College ta reacciona hopi rapido riba hugadanan y ta termina cu diferencia minimo di punto. Pero esaki no tabata suficiente pa gana e wega. Filomena College ta gana e wega cu score final di 52 pa 34 y ta logra pasa pa e wega final.
Den e siguiente wega a topa otro EPB San Nicolas y Colegio Arubano San Nicolas. Tabata un wega cu e hobennan di EPB pariba cu hopi agilidad ta logra nan puntonan pa gana e wega 37 pa 16 y asina tambe ta pasa pa e wega final.



Prome cu e wega final, a tuma luga e wega pa e di tres y di cuater luga cu a bay entre John Wesley College y Colegio Arubano San Nicolas. Un wega cu a resulta bastante dividi den punto entre e prome, di dos, di tres y di cuater tempo cu a keda hunga. Pues un wega cu ambos school por a resulta ganado, pero finalmente esun cu mas seguridad den su tironan riba basket ta logra. Y esaki tabata Colegio Arubano San Nicolas cu ta finalisa cu apenas 3 punto di diferencia riba John Wesley College pa e score final di 40 pa 37. Asina John Wesley ta finalisa na di cuater luga y Colegio Arubano San Nicolas ta keda na di tres luga den e competencia di Basketball Escolar organisa pa IBiSA y ta ricibi nan trofeo despues di wega.
Wega final pa Campeon:
Den e wega final ta bataya fuerte riba cancha e hobennan di EPB San Nicolas contra esunnan di Filomena College pa mira cual school ta titula campeon 2012. Den un prome tempo basta preta y yen di hugada e score ta caba 12 pa 8 na fabor di Filomena College.
Mesora cu e di dos tempo ta cuminsa y sin perde tempo e hobennan di EPB San Nicolas ta demostra nan determinacion pa gana y ta logra tambe den e di dos tempo finalisando cu score di 19 pa 12 na nan fabor. Den e di tres tempo, nan ta continua cu e wega rapido y sigur pa anota un total di 17 punto contra 10 di Filomena College. Na momento cu e di cuater tempo ta cuminsa, e hobennan di Filomena College tabata sa cu esaki ta nan ultimo oportunidad pa logra anota mas punto posibel y ta gana tambe e di cuater tempo cu score di 12 pa 7. Pero esaki no tabata suficiente pa gana e wega contra di EPB San Nicolas cu ta gana e wega cu score final di 51 pa 46. Di e forma aki, e hobennan di EPB pariba ta titula CAMPEON den e competencia di Basketball Escolar 2012 organisa pa IBiSA, mientras cu Filomena College ta keda como sub-campeon. Ambos school ta ricibi nan trofeo ganado y tur hungado ta haya un bunita medaya.
IBiSA ta felicita tur e schoolnan cu a participa, y tambe esunnan cu a clasifica y gana. Un pabien na EPB San Nicolas cu ta demostra nan determinacion y ta logra bira campeon den basketball. IBiSA ta recorda tur school pa nan ta pendiente di e calendario di competencia escolar, pa asina nan por inscribi nan participacion na tempo y motiva e alumnonan pa participa y competi pa representa nan school.

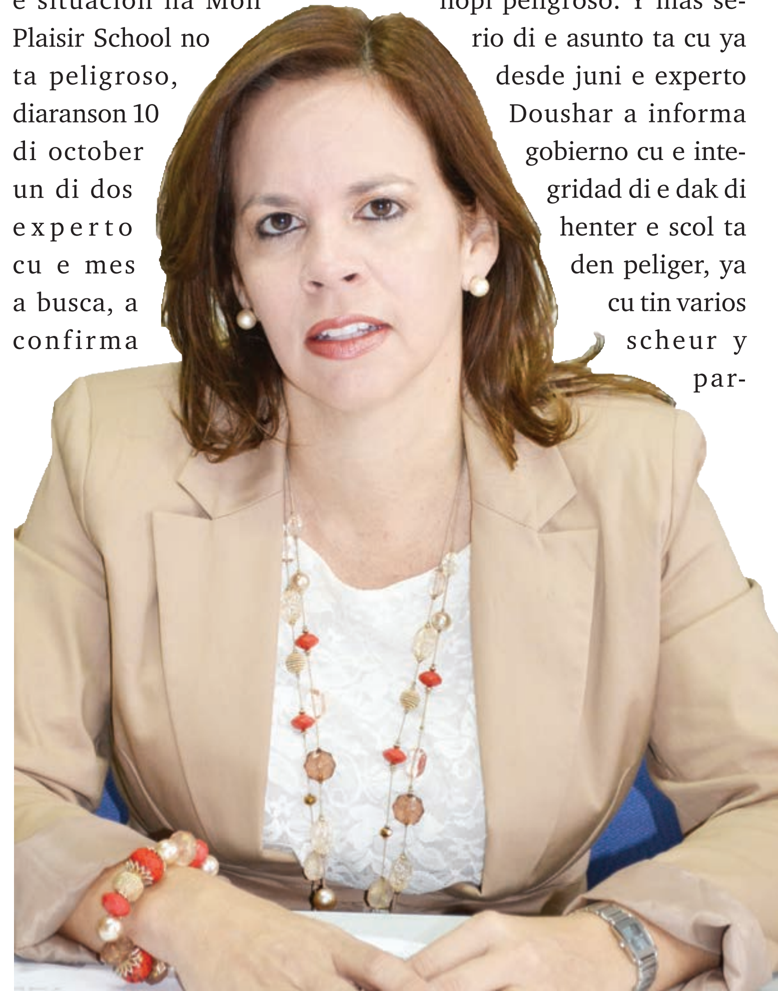
Red Machine victorioso riba Chill Tigers den Baseball AA



Diabierna anochi Baseball AA a continua cu un otro interesante partido. E anochi aki e invicto nan Red Machine a topa Chill Tigers/Sharks. Red Machine como ekipo bishitante e anochi aki, ta score nan prome careda den cabes di e prome inning ariba hit di Kenny Hart contra di e pitcher Carlos Wester. Por a nota un cambio den e alineacion di Red Machine unda cu Cai Cai Williams ta opta pa habri e anochi aki cu varios di hobennan cu actualmente ta mas bien wordo uza como "role-players". E hobennan a sa di simplemente hunga e fundamentalsnan di baseball manera mester ta y asina aki mustrando cu Red Machine tin un pakete hopi amplio e aña aki sin ta depende riba 1 of 2 hungado estelar. Riba monticulo, Red Machine ta habri e anochi aki cu Carlos Porte pa asina purba na wanta e ekipo contrario. Porte ta lansa 5 inning e anochi aki permitiendo 3 careda. Carlos Wester ta wanta e ofensivo di Red Machine basta bon e prome 5 inningnan unda cu na e momento ey e partido tawata 3-3. Ta den inning number 6 unda cu Red Machine ta habri e wega for di otro cu hitnan di diferente hungadonan. Entro otro, por a wak un Nathan Berkel "race-off" rond di e basenan cu un triple, Kenny Hart bay di 4-3, Jair Thompson los 2 linedrive strak. No por keda sin menciona rolnan importante di entre otro Enrique Tromp, Marckson Castro, Roderick Simon, Kumar Piar cu ta figuranan cardinal pa e ekipo di Red Machine y cu ekiponan contrario mester tene bon cuenta cu nan. En total, Red Machine ta score no menos cu 14 careda e anochi. Carlos Porte ta bay cas e anochi aki como pitcher ganado cu su 5 inningnan di labor. Porte a haya relevo di Randy Croes cu a lansa 2 inning convicentemente. Kenny Hart ta drenta den e ultimo inning ta saca e prome 2 outnan di e inning y djey Luis Roman ta drenta y saca e ultimo out di e partido. Asina aki Red Machine ta bay cas cu un otro victoria cu score di 14-3 asina aki extendiendo nan record na 18 gana y 0 perdi.
Siguientemente Red Machine lo tin nan siguiente encuentro Diabierna venidero pa exactamente 8or di anochi na Stadion na Santa Cruz. Mientrastanto tur anochi den siman tin partidonan di Baseball AA cu ta den su recta final pa locual ta trata temporada regular. Sigur diferente ekiponan tin trabou di haci pa asina sigura nan spot den play-off cu lo ta cuminsando e prome siman di November venidero. Practicamente ya caba Red Machine tin nan prome luga sigura caba nificando cu nan ta wardando ken nan lo ta topando e prome ronda... Chuuu Chuuu

Evelyn Wever-Croes, segun experto Hulandes

Situacion di asbest na Mon Plaisir ta hopi peligroso, y Minister Dowers tabata sa esaki 4 luna caba



Despues cu Minister Dowers pa 4 luna largo a persisti cu e situacion na Mon Plaisir School no ta peligroso, diaranson 10 di october un di dos experto cu e mes a busca, a confirma locual e prome experto a bisa caba desde juni: cu e luga ta hopi peligroso. Y mas serio di e asunto ta cu ya desde juni e experto Doushar a informa gobierno cu e integridad di e dak di henter e scol ta den peliger, ya cu tin varios scheur y partinan kibra.

Berdad ora Doushar a midi den e aire, nan no a haya hopi particula di asbest den aire, pero esaki por tin di haber cu nan no a wordo yama mesora cu e hos a destrui e dak. Y ya e particulanan por a bay den aire. Pero na mesun momento e compania Doushar a avisa gobierno cu henter e dak ta un peliger.

Minister a sconde e rapport ey pa nos y te dia di awe nos no a haye. Nos a pidi na varios ocasion y simplemente pasobra e minister a sconde e rapport pa nos, esey ya a pone nos pensa cu aki tras tin algo mas.

E siman aki, despues cu mayornan y docentenan preocupa a pone pia abou cu mester haci algo, y cu nos den Parlamento a exigi pa duna atencion na e problema aki, e Minister a laga un di dos experto bay haci investigacion y mesora e experto ey a informa e Minister cu e situacion ta hopi serio mes. Esey a pone cu Minister mester a dicidi cu e scol lo no habri mas por lo pronto, cu mester evacua tur e muchanan y cu mester cuminsa traha urgentemente na e scol, cu tur medida di precaucion pa e no ta un peliger pa e bario.

"Mi ta contento cu nos a logra pa evacua e scol. Nos a purba na augustus, pero no a logra, pero awor 7 siman danki na e curashi di e docentenan y e mayornan preocupa nos a logra. Mi ta spera cu nos no ta mucho laat si den esaki, pero esey nos lo haya sa aki 15 pa 20 aña. E logro aki no tabata facil, algun maestro a wordo insulta y zundra pa mayornan cu a kere loucual e Minister a bisa. Pero despues di haya splicacion mas amplio, e gran mayoria di e mayornan ta para completamente tras di docentenan. Ta di lamenta si cu e Minister mes den su ultimo comunicado ainda tin e curashi di tira culpa riba oposicion y cu e Minister ta bisa cu oposicion ta haci politica. Mi ta cansa cu e minister aki ta haci manera cu politica ta algo malo. Pero manera mi a bisa caba si e no por cu politica, e mester sali di politica, hala un banda y laga otronan cu si tin amor pa e pais aki goberna e pais", segun lider di MEP.

Otro skolnan

Den Parlamento Minister a informa cu tin mas scol cu tin e problema aki, entre otro na Santa Cruz, pero e Minister no kier a bisa ta cual scol e ta referi. Tampoco el'a splica e plan pa soluciona e problema na e scol na Santa Cruz. Fraccion di MEP den Parlamento a yama un reunion den Parlamento pa trata e tema di asbest pa e scolnan na Aruba. Den e reunion aki lo purba haya mas informacion tambe kico tur a bay malo na e scol di Mon Plaisir, pa asina evita cu e mesun foutnan ta tuma luga na otro scolnan tambe. Ta di spera cu e reunion wordo yama a corto plaso.

Pa Prome Minister Mike Eman:

Proyecto Dossier '60 Plus Activo Y Vital' ta mane yama



Diabierna gobierno di Aruba den sala di prensa a ricibi e representantenan di organisacionnan no gubernamental cu a bini hunto pa haci entrega di e Proyecto Dossier '60 Plus Activo y Vital'. Di e manera aki Fundacion Pa Nos Grandinan Centro Kibrahacha, Organisacion di Pensionado Publico Arubano y YMCA Aruba a uni forsa pa bin cu un programa di movecion pa grandinan. Minister di Asuntonan General Mike Eman, Minister di Salud y Deporte Richard Visser y Minister di Economia, Asuntonan Social y Cultura Michelle Winklaar a ricibi e Projectdossier cu no solamente cu satisfaccion di mira con organisacionnan ta traha hunto, pero tambe cu e confirmacion di un compromiso di cooperacion pa cu su ehecucion.

"Masha masha danki den nomber di Gobierno. Nos ta hopi contento di por ricibi e projectdossier aki," Prome Minister Mike Eman a expresa na tur esunnan presente despues di a ricibi e documentonan for di man di Sr. Paul Van Niel, President di OPPA.

Prome Minister Mike Eman casualmente tabata di bishita algun dia pasa na sede di Centro Kibrahacha na Piedra Plat, hustamente na momento cu e proyecto aki tabata den pleno desaroyo y yegando su fase final. E organisacionnan tabata concretando acuerdonan con pa implementa e experticio cu e personal di e centro tin den crea actividad pa grandinan.

"Naturalmente pa nos como gobierno cu ta mirando cu den barionan nos tin cu aumenta e actividadnan y sigur mirando cu e poblacion di nos grandinan den nos barionan ta creciendo, e proyecto aki ta bin manera yama," Prome Minister Eman a expresa gustosamente. E contenido di e projectdossier aki ta di gran uzo pa Gabinete Mike Eman den e diferente programa y servicio cu ta andando na nos pais como por ehempel 'BoBario', e servicionan cu ta inclui den e Multifunctioneel Accommodaties den cada districto y multiple programanan di movecion y salud cu ta ehecutando. Gabinete Mike Eman no solamente ta aplaudi e tipo di e iniciativa aki di parti di organisacionnan social, pero ta encurasha otronan tambe pa traha hunto na beneficio di comunidad di Aruba.

Aportando grandemente na nos muchanan di Aruba

Digicel dunando contenido real na e promesa 'Ta Extraordinario'

Cu inicio di nan proyecto di Traimerdia





Digicel a haci e compromiso di "Ta Extraordinario" valido pa henter comunidad di Aruba y e biaha aki lo enfoca riba mas o menos 1200 mucha, cual ta bishita e Centronan di Traimerdia na Aruba. E programa cu Digicel ta patrocina ta special pa lesamento y miho uzo di idioma Hulandes y Papiamento, cu ta contribui enormemente na nan conocemento, habilidad y actitud di prestacion escolar. Remko van der Veldt, Gerente General di Digicel Aruba lo a duna inicio na e proyecto aki na e Centronan di Traimerdia, unda cu nos muchanan ta bay despues di e oranan di scol pa traha huiswerk, participa na diferente actividad recreativo y tambe ta haya guia di e tanchi nan cu ta cuida nan cu hopi cariño y pasenshi.

Pa inaugura e proyecto, Sr. Van der Veldt , a lesa un storia na Papiamento pa tur e muchanan presente na e Traimerdia na Pieter Boerschool na San Nicolas. Lesamento ta dushi y ta yuda e mucha, pero tambe e adulto pa desaroya su vocabulario y habilidad di comunica, cual ta bira mas y mas importante na momento cu e hoben sigui un estudio mas avansa na Aruba of na Hulanda. E proyecto aki sigur lo aporta enormemente na e conocemento cognitivo y academico di nos muchanan, cu ta nos futuro.



Digicel su compromiso di enfoca riba su 31 comunidadnan, aplaudiendo y sosteniendo e personanan extraordinario ta bolbe causa impacto, ya cu awor nan ta brinda nan apoyo na e desaroyo y actitud di nos hobennan pa medio di un programa educativo. "Ta extraordinario" no ta pa solamente e compania, of e clientenan y e futuro clientenan, pero comunidad completo, cuminsando cu nos muchanan cu sigur ta ehempel bibo di Digicel su compromiso di "Ta extraordinario".

De Wit &Van Dorp Stores presente na Brazil pa e di tres reunion di distribuidonan di Pilot Hapon





Como distribuidor exclusivo di Pilot Hapon na Aruba, De Wit & Van Dorp Stores a nomina Sr. Nico Luydens pa biaha Sao Pablo, Brazil pa un reunion cu tur e distribuidornan di e marca, na nivel Latino America.

E reunion a tuma luga dia 30 y 31 augustus 2012 cu 19 pais participante: Argentina, Aruba, Belize, Bolivia, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Yapon, Mexico, Paraguay, Peru, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela. Tabata tin 35 representante y 2 observador di Pilot Hapon.

E conferencia tabata basa ariba e vision di Pilot pa e siguiente temporada y un presentacion di cada pais cu informacion tocante nan benta y posicion den e mercado. De Wit & Van Dorp Stores, cu e presentacion di Sr. Nico Luydens a luci y a pone nomber di Aruba na halto.

E meta di Pilot Hapon ta pa posiciona Pilot como e marca number uno den su categoria y De Wit & Van Dorp Stores ta traha duro pa yuda nan logra e obhetivo aki.

Como parti di e mehoracion di e compania, Pilot tambe a cuminsa move den e ramo ecologico y a lansa productonan 'green' pa coopera cu nos medio ambiente. Tambe, mayoria di e productonan ta refillable y reusabel pa asina haci menos impacto riba nos planeta.

De Wit & Van Dorp Stores ta representando Pilot Hapon na nos isla pa mas di 40 aña.



De Wit & Van Dorp Stores ta cla pa sirbi bo cu tres punto convenientemente ubica: De Wit Books & Gifts den Caya Grandi, Van Dorp Book & Office na Dakota y Aruba Post na San Nicolas. Pa informacion por bishita un di nos boekhandel of pasa na nos main office na L.G. Smith Blv. 110 of yama na 5823500. Tambe por haya nos na Facebook http://www.facebook.com/#!/dewit.vandorpDeWit&VanDorp Stores mas di 60 aña stimulando un comunidad creativo y educa.

Minister Dr. Richard Visser promoviendo mas y miho preparacion pa entrenadornan

Entregamento Certificado

Curso di Comision di Subsidio

PA prome biaha den historia di Comision di Subsidio hunto cu Minister di Deporte< Dr. Richard Visser, a bin cu e iniciativa pa comision mes organisa cierto cursonan pa e federacionnan. E prome curso cu a organisa tabata "Plan di Entrenamento" duna door di Lic. Bienvenido Blanco Roque y dirigi pa Sr. Alberto Thiel, miembro di Comision di Subsidio y di Comision Tecnico Nacional.
Cu e curso aki Minister Dr. Richard Visser a duna e "green light" pa Comision mes bin cu incentivonan pa actualisa e conocemento di nos entrenadornan pa duna nan mas "tools" pa aporta miho na desaroyo di nos atleta hobennan y asina hiba e nivel di deporte mas halto.
Tabatin inscripcion di diferente federacion y ramo di deporte manera entre otro: atletismo, landamento, triatlon, volleyball, futbol LIFIDA, etc. cu un total di 55 participante. Di esakinan 40 cursista a pasa nan examen cu exito y dialuna anochi nan a ricibi nan certificado bon mereci. Minister Dr. Richard Visser hunto cu Comision di Subsidio ta pendiente pa ofrece mas curso y tayernan na nos federacionnan deportivo.



Mensahe di MEP riba Dia Internacional di garoti blanco

AWE 15 di october ta dia internacional di garoti blanco; un dia special riba cual nos tur mester para un rato keto y reflexiona riba e importancia di e uzo di e garoti aki pa esunnan cu ta ciego of tin limitacion di bista. E garoti blanco cu strepi cora ta un simbolo y alabes un instrumento sumamente importante y util pa esunnan cu tin limitacion di bista por anda mas independiente den nan bida diario, entre otro na momento cu nan mester crusa caya. Ta pesey riba e dia di awe partido MEP ta uni su mes na e momento di reflexion aki, ya cu nos partido ta consciente cu pais Aruba tambe conoce un cantidad di persona cu pa un motibo of otro ta biba cu limitacion visual of ta ciego. Segun datonan di Censo, na 2010 nos pais ta conta cu un cantidad di 3105 persona cu limitacion di bista of cu ta ciego. Na 2000 e cantidad tabata 1038 persona. Pues por mira claramente un aumento significante, un triplificacion durante e ultimo 10 añanan. Esey ta significa tambe cu nos tur mester bira mas consciente y haci nos maximo esfuerso pa yuda e grupo di esunnan cu limitacion aki, percura pa adapta e infrastructura y mehora e acceso na servicionan basico den comunidad, mehora e aspecto di seguridad y demostra pasenshi pa esunnan cu ta crusa caya cu nan garoti blanco, stimula esunnan cu limitacion pa cuminsa of continua cu nan estudio etc. alabes riba e dia di awe partido MEP kier expresa su reconocimento y aprecio na e fundacion FAVI, un organisacion cu den forma dinamico y incansabel ta traha na bienestar di esunnan visualmente incapacita den comunidad. Nan tambe merece di ricibi tur nos apoyo na momento cu nan ta subi riba caya pa haya e donacionnan necesario y p'asina nan por sigui yuda nan clientenan visualmente incapacita.

Cla pa The Return of the Monster Trucks 2012

Jim Koehler di Avenger a bisa cu e no tin miedo di Bigfoot

JIM Koehler ta conoci como e rey di freestyle den e mundo di monster truck. Jim cu su monster truck AVENGER a sali campeon mundial di Monster Jam Freestyle na aña 2003, 2009, 2010 y 2011. AVENGER ta un Chevy Bel Air di 1957 y ta core bou e colornan neon berde cu vlamnan geel di candela. E ta conoci pa su manera unico di duna show bulando distancianan sumamente halto y sin tene cuenta cu mucho cos. Otro drivenan ta considera Jim como un persona hopi agradabel pa competi cu ne pero tambe cu hopi durf pa haci stuntnan sin limite. AVENGER ta un di e poco monster trucknan cu a yega di gana e famoso Grave Digger. Esakinan e sosode na varios ocasion den e famoso Monster Jam. AVENGER ta e rey di freestyle cu no conoce limite ora di duna show pa e publico. Hopi biaha AVENGER ta bay all out te ora cu e truck no por mas. Door di esaki AVENGER a conkista hopi fanaticada tur rond di mundo. Sigur e ta un di e trucknan mas mira riba Speed Channel.

"Mi no tin miedo di niun monster truck, ni di GRAVE DIGGER y ni di BIGFOOT" asina Jim a laga sa. "Mi ta bin Aruba pa mustra tur hende kico AVENGER tin aden." Tambe e la bisa cu tin hopi respet pa BIGFOOT pero ora di careda y freestyle nan wanta duro. Banda di AVENGER y BIGFOOT ta bay tin 3 monster truck mas di famia Holman. Holman tambe ta conoci pa duna sorpresa ora di careda. "Mi ta pura pa mi yega Aruba pa ta parti di "The Return of the Monster Trucks 2012". All Drive Car Rental, Refresco Tropical y Cerbes Balashi ta invita Aruba completo pa The Return of Monster Trucks 2012. Lo ta bay tin un parada Diabierna atardi, October 19 saliendo di waf rumbo pa Renaissance Marketplace. Carchi lo sali Dialuna awor pa solamente 35 florin y 2 mucha bou di 12 aña por drenta cu un carchi. Luganan cu lo bende ticket ta : El Gallo Rojo, Dragon CD & Electronics, Tri Bike, Veterinario Contreras, Ritz, Fun Miles, MIO Cayena Mall y Manuelitos. Dianan 26, 27 y 28 di October ta den Elias Mansur Sport Park bo mester ta cu famia completo.



Aña di Fe a start y predica Fe ta asina facil cu tur hende por haci

SIMPLEMENTE loke bo mester haci ta conta un hende loke Dios a haci den bo bida, cu awe bo ta masha agradecido mes na nE. Pregunta: desde cu bo a nace, bo a yega di haya bo mes den un situacion cu casi bo'n por a kere awe con b'a make it toch? Milagrosamente hopi cos ta pasa den nos bida tur dia y nos niun no por duna un splicacion fiho con e misterio di Dios ta traha den nos. Pero nos sa si cu El a yuda nos, paso nos mes a yeg'i experencia. Pesey awe nos ta na bida. Y tin hende ta yen di Testimonio di tur sorto con nan a scapa. Wel, ta e storia aki, e con nos a scapa di algo, ta un Testimonio di Fe! Pesey mes tambe nos mester keda kere cu te awe nos bida ta den Su man. Y ta E mes ta protehando nos tambe tur momento di dia. Dios ta stima nos masha hopi mes. Y trankil nos por sigui confia den dje. Awe bo ta wordo cordialmente invita pa bay conta bo testimonio(nan) na un hende y na un otro y asina abo tambe ta predica Fe. Haciendo esaki bo ta manda bendicion riba e persona y alabes bo tambe ta ricibi bendicion bek di Dios, door di conta algo asina bunita over di dje. Y kere, cu E por haci cosnan bon den otronan tambe cu bo ta contadonan bo Testimonio. E ta manera un cadena di Fe y abo tin e yabi pa libra otronan di nan dolornan y nan necesidadnan door di den mira ...den bo e Dios dushi y bibo cu ta haci cosnan bon pa nos tur! Y corda bon pa Dios nada no ta imposibel. Bini y scucha mensahenan di Fe y tambe testimonionan den Jacinta Kleuterschool na Dakota, tur diaranson 7:30 di anochi cu Misioneronan di Hesus. Nos ta warda bo! Shalom.



noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Parlamentario Donny Rasmijn a busca su Smartcard na Arubus

PARLAMENTARIO Donny Rasmijn a pasa busca su Smartcard na oficina di Arubus unda cu director Theo Croes a haci e entrega.

E parlamentario semper a promove transporte publico y ta haci uzo di nan tambe. Transporte publico ta reduci e cantidad di auto riba caminda, ta mas economico y ta bon pa medio ambiente. Ademas, for di basta aña caba Arubus tabata pasa dor di situacionnan financiero precario mientras cu Arubus ta ricibi un subsidio di 6 miyon florin pa aña for di gobierno.

E cantidad di pasaheronan di Arubus a keda subi cu e añanan pero e entrada no ta subi pasobra e costo nan, specialmente di prestamo y prijs di diesel tambe ta subi. E cantidad di turistanan cu ta haci uzo di Arubus ta hopi pasobra e prijs di biahe ta mucho mas barata en comparacion cu si nan haci uzo di un taxi. "Placa di nos pueblo ta wordo uza pa subsidia turista mientras cu Arubus ta sangrando financieramente", Rasmijn ta bisa.

Cu e introduccion di e Smartcard, Arubus por mantene e prijs pa local abou mientras cu e turista cu no ta cay na remarke pa haya e carchi mester paga un prijs mas halto. Pues e prijs di abonadonan di Smartcard lo ta subsidia y e prijs pa personanan cu no tin Smartcard y mester paga cash ta mas halto.

Ocho hierba pa bo salud

PROME delima cu mi ta tin ora mi a cuminsa skirbi e articulo aki, ta con mi ta traduci "herbs" of "kruiden' na Papiamento, pasobra hierba no ta asina specifico manera e palabranan den Ingles y Hulandes. Actualmente nos tin hopi sorto di hierba na Fantastic Gardens., hopi tipo di hierbi hole, Siboyin, Cilantro, Culantro, promente, dille, lemon grass of ...Marjolijn, dos sabor di menta of lopende kruid, oregano blachi fini, peterselie, mata di citronella, romero, salvia (sage), y torongil, Awe mi ta bay skirbi di ocho di nan. Romero of Rosemary, tin hopi propiedad cu ta curative manera pa tos, congestion di pecho, pa dolor di garganta etc. Pa cushina e ta ideal pa hopi cuminda Mediterraneo manera spaghetti saus, tur sorto di bonchi, galiña, carninan den forno of geroast, bestia chikito entre otro. Oregano, ta reduci dolornan di menstruacion, e ta relaha e musculonan e musculonan di e utero. Pa cushina bo por use pa carni, saus di tomati, salada, cu pampuna, masha hopi sopi, bonchi y pisca entre otro.

Peterselie ta un diuretico natural, preveniendo salonan di wordo reabsorba den bo curpa. Den cushina use pa bo saladanan, saus di carni pa bo traha bo lasagna, cu tomati; atrobe, den hopi sopi bo por use tambe, pa traha chimichurri, pa sasona bestia chikito entre otro. Tin un tipo cu ta gekrul y tin un tipo plat, tur dos ta bon.

Yerbi hole (basil), ta un excelente anti depresivo. Atrobe, esaki mi ta considera como un hierba netamente Mediterraneo, e ta bay cu casi tur cuminda Italiano, lasagna, spaghetti saus, spaghetti a la Bolognese, pizza, pasta den salada y pa no lubida e uzo mas comun aki na Aruba, sopi playa, carni bestia chikito, pisca en general, uff mucho pa menciona. Si bo kier mantene bo mata di bunita, kita simia prome asina nan sali. Nos tin hopi sorto..hasta cu holo di lamunchi. Menta,loke mi ta referi na dje ta loke nos ta yama lopende kruid, pasobra tin como 10 sorto d menta; e ta tremendo pa dolor di barica. Purbe den awa di lamunchi cu hopi ijs y pone den bo osterizer, lo bo keda sorprendi di e sabor refrescante. Na medio oriente nan ta use pa pone un ramita den té. Of bo por use su so pa traha té. Mi wela Q.E.P. D. a siña mi pone den sopi bonchi cora, bo mes sa, estilo Caribense, cu su rabo di porco, carni sala, yuca, pampuna, yame, y dumpling, un sopi pa vloer bo. Dille ta conoci papa yuda mata bacteria den stoma manera E. Coli. Pero pa cushina e ta tremendo cu pica, specialmente salmon; cu legumbre mixto, sopi nan estilo cla, webo, concomber, galiña, cream cheese, rooi biet y wortel. Promente, ta reduci inflamacion, problema di sinus y presion di sanger ta wordo reduci. Pa cushina, mi no tin nodi splica nos hende. Aki na Aruba hende cu ta gusta pica sa con pa use.... den bo sopi nan, aros y unda abo kier "Kick it up another notch" manera Emeril ta bisa riba su show di cushina. Cilantro, ta bon pa yuda e sanger elimina tur metal pisa di nos sistema. Un metal pisa por ehempel ta chumbo uza den plumnan cu dentista tabata pone antes, pero tin mas manera pa nos haya metalnan pisa den curpa, manera comemento di cierto pisca cu a contamina cu kwik, uza hopi den industria di oro y papel. Cilantro ta un di mi condimentonan preferi, sabroso den hopi cuminda. Mi cumindanan special pa cilantro ta, bonchi, carni di tur sorto, stoba, seafood, salada y hopi mas.

Pa mas informacion pasa na e unico garden center di Aruba na Bushiri.
www.fantasticgardensaruba.com
florececuroy@yahoo.com.



Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	527-4000
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Sev. Noord N.V.
Pariba di Brug: Aloe N.V.

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Alvarez
Pariba di Brug: dr. Tromp

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444, E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Arrow Jazz FM Radio di Hulanda y De Ware Tijd di Surinam tambe a bishita Aruba durante e Caribbean Sea Jazz Festival

RECIENTEMENTE durante e Caribbean Sea Jazz Festival Aruba Tourism Authority hunto cu Caribbean Sea Jazz Foundation a host un grupo basta grandi di prensa international. Entre nan tabata invita Arrow Jazz FM Radio di Hulanda cu su host Govianca Ostania kende tabata forma parti di e coro di Isalin Calister y awor a bishita Aruba como host pa Arrow FM Radio hunto cu Stefam Wayper y Martijn Barkhuis kende ta CEO di e stacion di radio. Arrow FM tin un rating di ± 800.000 oyente y ta transmiti desde Utrecht. Arrow ta un stacion di radio Jazz y nan ta e media partner pa e festivalnan mas grandi di Hulanda cu ta inclui e North Sea Jazz Festival na Rotterdam. Cu cooperacion di Caribbean Sea Jazz Festival nan a ofrece nan oyentenan e oportunidad pa boek "early birds package " y biaha hunto cu Giovanca pa Aruba pa disfruta di e festival. Arrow FM tabata tin un campaña extenso pa promove e festival cu alabes ta promove Aruba tambe y tabatin tur dia di 5-6 pm ora Hulanda "One Happy Hour" cual programa tabata yama "met een knipoog naar One Happy Island" na radio. Cual programa Giovanca tabata host y tur hende cu a biaha pa Aruba cu e pakete aki a cera conoci cu ne personalmente na un cocktail party ameno na Fusion Lounge. E pagina web di Arrow FM Radio ta www.arrowjazzfm.nl

De Ware Tijd ta e corant mas grandi di Surinam cu 55 aña di existencia y tin den circulacion 25.000 corant pa dia. E aña aki aparte di corant, De Ware Tijd a cuminsa tambe cu De Ware Tijd TV cu te awor aki ta un exito completo y ta cubri tur noticia, evento y documentarionan y transmiti esakinan via ATV na Surinam. Tur video ta wordo upload ariba nan website www.dwtonline.com . Interes di e Surnameñonan pa Aruba ta creciendo tin hopi Surnameño ta bida na Aruba y atraves di e lasonan di historia entre Aruba y Surinam De WareTijd kier ta parti di esaki y promove Aruba como destinacion turistico na Surinam.

E aña aki tanto Soul Beach Music Festival y Caribbean Sea Jazz Festival a bay duna conferencia di prensa na Surinam pa apoya e charter cu a sali pa Aruba cu turista pa bishita e eventonan aki. Dos biaha pa siman por bula Surinam-Aruba cu Surinam Airways cual ta e compania nacional di aviacion di Surinam y tres biaha pa siman via Curaçao cu Insel Air.

Aparte di atende e conciertonan tanto Arrow FM Radio y De WareTijd a sigui un programa caminda nan por a experiencia Aruba como destinacion turistico y durante nan estadia nan a disfruta di island tour, a pasa dia ariba De Palm Island, experiencia Sea Trek como tambe paseo ariba catamaran cortesia di De Palm Tours y sigur tur esaki lo wordo ilustra den nan repectivo programa di TV, radio y corant.

Nan a hospeda na Divi Links y e programa extenso aki a wordo prepara pa representante di Aruba Tourism Authority pa Sra. Amayra Boekhoudt cu ta gradici tur partnernan den turismo cu di un of otro manera a coopera pa atende y haci e bishita di e grupo aki uno agradabel y exitoso.

Algun conseho relaciona cu huiswerk di bo yiu

AÑA escolar ta avansando y huiswerk ta formando parti di bida diario di muchanan. Mayornan kier pa nan yiunan ta exitoso na scol. E yiu lo ta mas exitoso si su mayornan ta mustra interes den su huiswerk. Ora mayornan ta mustra interes den hacimento di huiswerk e yiu ta siña cu loke e ta haci su mayornan ta haya importante. Hacimento di huiswerk por tin su beneficio pa e mayor tambe. Bo tambe por siña algo nobo acerca.

Con bo por yuda bo yiu cu hacimento di huiswerk?

- Conoce e maestro di bo yiu bon. Topa e maestro dor di atende encuentronan na scol, manera anochi pa mayor y haci pregunta p.e. tocante e maneho di scol/maestro relaciona cu hacimento di huiswerk y con bo envolvimento como mayor mester ta.
- Percura cu den cas tin un sitio adecua cu suficiente claridad y ventilacion unda bo yiu por haci huiswerk. Ta bon pa e por tin algun articulonan na su disposicion manera papel, potlood, lijm.
- Si e ta keda na cas despues di scol palabra un ora pa haci huiswerk. Tin mucha ta haci nan huiswerk mas miho traimerdia despues di a come algo chikito y sosega prome. Otro ta prefera haci huiswerk direct despues di cuminda y otro mas laat.

Si e ta bay un centro di traimerdia informa bo mes di e maneho eynan relaciona cu haci huiswerk.

- Purba mantene distraccionnan mas minimo posibel. Esaki kiermen: television ta paga, no ta toca musica duro y no ta haci uzo di telefon. Naturalmente e por haci un yamada de bes en cuando pa check cu un colega alumno tocante e huiswerk.
- Sigura bo mes cu bo yiu ta haci su huiswerk su mes. Mucha lo no siña si e no por pensa pa su mes y haci su foutnan. Mayornan por sugeri, duna idea y indicacion. E tarea di e yiu ta siña.
- Puntra bo yiu tocante tareanan cu e tin pa haci y su proefwerknan. Wak e huiswerk cu e la haci y pone bo mes disponibel pa ora e tin pregunta y preocupacion.
- Duna e bon ehempel. Bo yiu ta wak bo lesa corant, skirbi carta of lesa buki? Mastanto un mucha ta sigui e ehempelnan di su mayornan cu e palabranan.
- Elogia bo yiu pa su huiswerk haci y mustr'e cu bo ta hopi contento cu su esfuerso pa logra haci su tarea.. Conta otro hende tocante e logronan di bo yiu.
- Si bo yiu tin problema continuo cu hacimento di huiswerk, ta bon pa papi'e cu su maestro. Por ta e no ta mira bon na borchi. Of por ta mester haci un chekeo pa check si e por tin problema cu siñamento of cu concentracion..

Articulo traha pa Fundacion Pa Nos Muchanan.

Fuente: articulo "Health Basics" - KidsHealth

Pa cualkier informacion y pregunta por acerca Fundacion Pa Nos Muchanan, na Cumana 2, tel. 583-4247/ 588-0856, fax. 583-5658, e-mail: info@fpnm.aw, website: www.fpnm.aw.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 15 October 2012

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.80	1.82	1.84
Engelse Pond Sterling	2.80	2.85	2.91
Zwitserse Frank per CHF. 100	190.86	191.58	192.38
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	225.09	227.14	229.42
Euro per XEU. 100	228.91	231.00	233.32

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Dr.Figueres, keynote speaker di Green Aruba III

"E Aruba way di desaroyo ta sirbi como ehempel pa otro partinan di mundo"

DR. Jose Maria Figueres, keynote speaker di Green Aruba III, President di Carbon War Room, un organisacion non-profit funda dor di entre otro Sir Richard Branson, a tira un discurso di kita sombre riba e ultimo dia di e Conferencia. El a splica den detaye kico Carbon War Room ta encera y cu e ta un organisacion cu ta traha masha transparente. Carbon War Room ta un organisacion hoben cu a wordo funda tres aña pasa dor di Sir Richard Branson y un grupo di entrepreneurs rond mundo.

Dr.Figueres: "Mi a papia cu Prome Minister di Aruba na diferente ocasion. Nos a reuni na New York algun biaha cu un cantidad di mas o menos 40 compania. El a comparti cu nan su vision pa Aruba. Tin un interes enorme den e comunidad internacional pa loke Aruba ta bay haci riba tereno di sostenibilidad. Tin un enorme potencial pa trece un cantidad grandi di inversionistanan di afo. Mi a topa tambe cu Prome Minister Eman na Rio+20, eynan Sir Richard Branson y otro oficialnan di Nacionnan Uni tabata presente. Nos a papia pa tuma e modelo di Aruba, replik'e y hib'e rond mundo na otro nacionnan isleño". Figueres a bisa cu den e concepto ey mester redefini kico un isla ta encera.

"Loke nos ta bay haci na Aruba ta pone cu un isla no ta mas djis un parti di mundo rondona pa awa. Tin hopi pais cu ta islanan sin awa. Hopi comunidad na mundo cu no tin grid. Cu a keda stanca den nan desaroyo di oportunidadnan. Aki nos tin tremendo oportunidadnan pa otro nacionnan isleño mira kico Aruba ta haciendo. Pa e paisnan tambe cu ta islanan sin awa cu a wordo bandona den nan desaroyo di oportunidadnan. Pa nan mira kico Aruba ta haciendo y pa nan pusha bay dilanti".

E 'Aruba way' di desaroyo ta sirbi como ehempel pa otro partinan di mundo. Esaki ta un tremendo oportunidad pa Universidad di Aruna, Think Tanknan di Aruba, TNO y otronan pa comparti e 'Aruba way' cu otronan y converti'e den un modelo di negoshi pa Aruba. "Na unda hobennan di Aruba ta completamente informa di e 'Aruba way' y por traha como consehero y consultant pa gobiernonan na otro parti di mundo pa mustra nan esaki".

Na fin di dia, asina Figueres a bisa, tur esaki tin que ver cu liderazgo. "Liderazgo cu vision. Para aki dilanti boso, mi kier saluda y reconoce boso liderazgo. Cada un di boso ta un agente di cambio. Cada un di boso ta sali cana di e sala aki di un evento cu a dura tres dia cu boso bacteria full carga. Carga pa e oportunidadnan cu nos tin pa sigui padilanti. Cada un di boso ta cla pa comparti un vision, comparti un soño y busca e forma pa tambe contribui na sostenibilidad. Como agentenan di cambio cu boso tur ta, boso ta hunga un tremendo rol pa loke ta boso liderazgo den move den e bon direccion".

Dirigiendo su mes na Prome Minister Eman, dr.Figueres na final di su discurso un bes mas a reconoce su liderazgo pa a pone hunto un vision bon articula, fuerte, potente y iritabel na unda e kier guia y hiba e isla aki. "Mi ta sigur cu trahando hunto nos ta yuda bo hiba al cabo e vision aki".



Parlamentario Arondino Croes (Fraccion MEP):

Mester prohibi Prome Ministro Mike Eman di papia cu hubentud di Aruba pasobra Mike Eman ta un mal ehemplo pa hubentud di Aruba

DURANTE e siman di green conference Prome Ministro a hañele ta papia cu e hubentud di Aruba. Segun Parlamentario Arondino Croes mester prohibi Prome Ministro di Aruba Mike Eman di papia cu hubentud di Aruba. Esaki pasobra segun Parlamentario Arondino Croes Prome Ministro Mike Eman ta un mal ehemplo pa e hubentud di Aruba. No ta pornada un di e muchanan a bisa Prome Ministro Eman, "si bo kier logra nos ta bay slow y hunto, si bo kier bay rapido y bo so, bo no lo logra". Segun Parlamentario Arondino Croes den practica di gobernacion di AVP nos por mira muestra di esey tambe, cu porehemplo e caso di e proyecto di tram. Ningun momento AVP a puntra e comunidad si nan ta desea di cambia e ambiente local den Playa pa uno Hulandes. Nunca a puntra e comunidad si pueblo ta desea un cambio grandi asina di restructura trafico y introduci un sistema di tram.

AVP no a pone e proyecto di tram den su programa di campaña, tampoco a puntra parlamento. Den dialogo social a papia hopi medida pero nunca a puntra pa e proyecto di tram. AVP no a tene town hall meeting pa puntra opinion di pueblo si e ta desea un tram.

Awor Aruba ta bay enfrenta un proyecto di tram cu ni apoyadonan di AVP ta kere aden.

Na San Nicolas tambe AVP kier a traha rotonde sin puntra opinion di e pueblo di San Nicolas. Akinan segun Parlamentario Arondino Croes, posiblemente pasobra San Nicolas ta desapunta den tanto promesa falso di AVP, e pueblo a lanta y rotonde a para. Actualmente tambe nos por mira den e proyecto di Urirama tambe con gobierno ta insisti cu e proyecto mester sigui apesar di protestanan riba e proyecto.

Segun Parlamentario Arondino Croes Prome Ministro Mike Eman ta un mal ehemplo cu finanzas. Prome Ministro Mike Eman ta maneha finanzas di nos pais basa riba presta y presta mas placa, cualkier proyecto ta posibel, placa no ta problema, ta just bay den mas rood.

Prome Ministro a construi un pais di debe grandi bayendo pa un debe nacional di 5 biyon. Presupuesto di e pais di e hubentud ta conociendo deficit tras deficit.

Ta importante segun parlamentario Arondino Croes pa e hubentud di Aruba ta consciente cu e gobierno aki no ta interesa e futuro di e hubentud di Aruba. Actualmente Gobierno di AVP ta prepara pa introduci cambionan den e ley di admision y extradicion na unda Gobierno di AVP ta bay habri mercado pa profesionalnan bin competi cu nos hobennan studia. Tambe den e caso di asbest na scolnan, Gobierno di AVP no ta preocupa ni cu e salud di muchanan y hobennan.

Segun Parlamentario Arondino Croes, Mike Eman ta publica tur potretnan bunita y comentarionan positivo pero den practica Ministronan di AVP ta pasando malo, pasobra e hubentud no ta keda keto y hopi hoben ta durf di enfrenta e Gobierno di AVP. Naturalmente esey nos no ta mira den prensa. Segun parlamentario Arondino Croes ta hopi bon cu hubentud ta vocifera nan opinion y su persona como parlamentario ta apoya e hubentud tur caminda posibel y sigur den parlamento, na unda proximamente e ley desastroso di admision y extradicion lo ser trata..



Segun MEP:

Awe dialuna 15 october ta deadline pa trahadonan di Valero

trahadonan di refineria ta sinti nan totalmente desampara pa e gobierno aki. Desde cu e refineria a anuncia cu lo cera su portanan, gobernantenan a haci nada otro cu en gaña nan.

1. Promesa kibra cu Valero
A priminti cu Valero lo comporta su mes manera un bon doño di trabou, y awo ta resulta cu trahadonan ta masha malcontento cu e pakete cu nan a haya. Te cu nan mester acudi na Corte. Y unda nos mandatarionan a keda den tur esaki? Unico politiconan cu bo ta mira ta sostene nan, ta politiconan di MEP. Tambe den e ultimo manifestacion.

2. Promesa kibra cu trabou den sector priva
Mesora Gobierno a priminti cu nan ta regla trabou den sector priva pa tur e 6 mil trahadonan cu directamente y indirectamente ta afecta.
Gobierno a core yama un “dialogo social” riba un merdia, y cos a keda eynan. trahadonan cu ta solicitando, no ta hayando trabou. Nan tur ta tende cu no tin trabou cu nan papelnan. Algun a haya trabou despues cu mandatarionan di AVP a duna boca di fabor pa nan, pasobra nan ta campaña pa nan. Kiermen nan ta wordo yuda politicamente pero e promesa di gobierno cu tur ta bay haya trabou a keda kibra un biaha mas.

Unda Mike Eman ta?

3. Promesa na Hulanda cu lo percura pa trahadonan
Mike Eman a bay te Hulanda bay gaña minister president demisionario di Hulanda, Mark Rutte, cu e ta bay percura pa e trahadonan, pero un biaha mas Mike Eman a demostra su cara berdadero: haci show pa Hulanda kere cu e ta masha bon hende, y aki na Aruba bira lomba pa e trahadonan.

Cu e debacle di Valero henter e pueblo di Aruba por mira kico AVP ta di berdad, un partido di hendenan mentiroso cu unico cos cu sa haci ta gaña. Pueblo ta den ansha, den incertidumbre, pero nos mandatarionan ta sigui cu nan show y nan fiesta. Tempo Valero a anuncia e shutdown den 2009 den porta di eleccion, AVP a hunga politica cu esaki, y a tire den scochi di MEP. AVP e tempo ey a uza esaki pa convence trahadonan pa kita sosten na partido MEP, algo cu un gran mayoria a haci tambe. Pero awor cu trahadonan tin mester di nan representantenan, esunnan di e partido berde ta leu leu scondi. AVP a priminti cu lo habri e refineria pero no a logra haci esey. Unico cos cu AVP a logra ta SERA e refineria!

Na e momentonan aki Aruba tin mester di gobernantenan honesto pa saca nos di e crisis aki, y AVP a demostra di no por cu e responsabilidad aki.

Dunando prácticamente un conseho di voto

VBC ta denuncia mal maneho di Gabinete **Schotte, cu a pone e situación financiero di** Corsou den un situación di crisis

E reciente publicacion di Minister President y e anterior Secretario General di Ministerio di Finanza, ta confirmá e situacion sumamente crítico di finanza publico. Ademas, e informacionnan aki ta confirma e análisnan realisá p’e Colegio di Supervision Financiero.
Cada biaha ta birando mas cla, cu e Gabinete anterior di e partidonan MFK/PS/MAN a hiba un maneho financiero desastroso y a purba di tur manera pa camuflá esaki, ora cu conscientemente no a duna nos sociedad informacion of a duna informacion robes.
VBC (Asociacion di Comercio y Industria di Corsou) ta altamente disgustá cu e exgabinete den su totalidad a dicidi di pone tur e principionan democrático básico, manera integridad y transparencia un banda. Cu esaki nan a hisa benta e idea di un gobernacion efectivo un banda. Y mester apuntá cu nan a logra di haci esaki, pasobra e mayoria cu nan tabatin den Parlamento a colaborá conscientemente cu esaki, poniendo nan bista otro un banda y fungi como e famoso “rubber-stamp” di Gobierno. Como cu e Parlamentarionan aki no a paga atencion necesario na asuntonan financiero, e ex-gobernantenan a haña e oportunidad pa gasta sumanan grandi di placa di comunidad na un cantidad di asunto cu tin hopi interogante, pa loke t’e beneficio cu nan tin pa nos sociedad.
Por ehempel, kico tur e biahenan costoso cu e ex Minister President y Minister di Asunto Económico a realisa na tur parti di mundo, a producí concretamente pa Corsou?
Meskos por puntra di e retironan duná na funcionario di companianan di Gobierno cu a costa masha placa.
Kico por bisa di e transporte y vigilancia exagerá pa gobernante, mientras cu poblacion mes ta sufriendo di criminalidad y violencia sin sentido.
Tambe por haci mencion di fotógrafo personal y otro gastonan cu normalmente nos Gobiernonan di turno den pasado no a haci, VBC a sigui señala.
E consecuencia di e maneho financiero desastroso ta poniendo cu cada dia tur hende ta sinti e efecto mas y mas: Menos confiansa den gobernacion y crecemento económico, aumento di impuesto y primanan social, tarifa mas halto pa utilidad y productonan petrolero, menos cupo di trabou, menos entrada y chens grandi cu lo mester reduci e pensioen di behes y reduccion di e nivel di cuido medico y seguridad y peliger di devaluacion di florin.
E unico manera pa pone un fin n’e desaroyonan super negativo aki y pone nos bek riba e caminda drechi ta pa electorado dicidi cu e no ta tolera e tipo di gobernacion aki mas, sino mas bien ta bay castigá e gobernantenan cu a hinca nos pais den e buraco enorme aki. Ta pueblo cu ta bay vota tin e poder pa bolter e situacion aki y logra cu nos por bolbe cuminsa papia di “Dushi Corsou”, segun directive di VBC.

Auto horta despues di bishita di casino

Diabierne, un homber ta sali casino na un highrise hotel el a ripara cu su auto, un Nissan Sentra color shinishi, a no tey mas.
E homber a parker su auto diahuebs 11 october pa 21.30.
Den e auto e tabatin tambe algun herment di trabou. E auto su windshield ta kibra, e bumber ta los y e homber a caba di pone 20 florin di gasoline den e tank. Polis ta investigando e caso aki.

Coca-Cola Green Dreams ta den full swing y ta conoce ganadornan caba





E campanja a conoce ganadornan di Aquarius Restaurant, The Cinemas cu Cinemas tickets, Medium Soft Drinks y Manicure di Indulgence by the Sea.

Reclama bo tapadera cu premio na e establecimentonan participante. Bishita Coca-Cola Aruba su Facebook page pa ta na altura di tur e premionan y na unda pa reclama e premionan. Pa cualkier informacion, tuma libremente contacto cu nos oficina na 5858700.

Diaranson 19 di september Tropical Bottling Company conhuntamente cu The Coca-Cola Company a lanza e campaña Coca-Cola Green Dreams. Coca-Cola ta trahando hunto cu 12 di e companianan mas conoci na Aruba pa asina por ofrece e pueblo di Aruba miles di premionan y ofertanan fabuloso.

Pa 14 siman, TUR e tapaderanan di botternan di 20oz y 2 Liter di Coca-Cola, Coke Zero, Diet Coke, Sprite, Sprite Zero ta berde. Bao di cada tapadera berde, bo por haña un premio of oferta.

Den e campaña aki, Coca-Cola ta traha hunto cu Garage Cordia Toyota Prius C Hybrid, Setar NV, The Cinemas, CMB, Domino's Pizza, Subway, Starbucks, Indulgence by the Sea, Red Sail Sports, Aquarius Restaurant, Kooyman y Renaissance market Place. Bao di e tapadera berde por haja logo di un di e companianan bao di dje. E premionan cu nan tin pa ofrece ta:

Como premio major ta e Toyota Prius C Hybrid di Garage Cordia. Tin 20 tapadera berde cu e logo di Toyota. 20 persona por participa pa gana e Toyota Prius C Hybrid riba 28 di December 2012, na e anochi final di Coca-Cola Green Dreams.

- Domino's Pizza tin 3 tipo di premio pa ofrece. Cu un tapadera berde cu Domino's Pizza 1 ta gana 1 Parmesan Bread Bites. Cu un tapadera berde cu Domino's Pizza 2, ta gana 1 Stuffed Cheesy Bread. Cu un tapadera berde cu Domino's Pizza 3, ta gana 1 Medium 1 topping Pizza.
- Red Sail Sports tin 2 tipo di premio pa ofrece. Cun un tapadera berde cu Red Sail Sports 1, ta gana un Snorkel Trip pa 1 persona y cu un tapadera berde cu Red Sail Sports 2, ta gana un Sunset Sail pa 1 persona.
- Setar NV, ta ofrece 4 diferente tipo di premio. Cu un tapadera berde cu Setar 1, ta gana un PrePaid Card di Afl. 5,00. Cu un tapadera berde cu Setar 2, ta gana un PrePaid card di Afl. 10,00. Cu un tapadera berde cu Setar 3, ta gana un PrePaid Card di Afl. 15,00. Y como premio special, cu un tapadera berde cu Setar 4, ta gana 1 Motorola Spice XT316 smartphone.
- CMB ta ofrece cu un tapadera berde cu CMB 1, un money card di Kompa Leon pa Afl. 500,00 y cu un tapadera berde cu CMB 2 ta gana 1 moneycard di Kompa Leon na valor di Afl. 2.500,00.
- The Cinemas ta ofrece 3 diferente tipo di premio. Cu un tapadera berde cu The Cinemas 1, ta gana 1 movie ticket. Cu un tapadera berde cu The Cinemas 2, ta gana un Medium Soft Drink. Cu un tapadera berde cu The Cinemas 3, ta gana un Medium Popcorn.
- Indulgence by the Sea ta ofrece cu un tapadera berde cu Indulgence by the Sea su manicure mas popular cual ta e Citrus-C manicure.
- Starbucks ta ofrece specials tur luna cu e tapadera berde cu Starbucks bao di dje. E specials lo wordo anuncia tur luna den corant y na Starbucks lo tin e specials on display.
- Kooyman ta ofrece cu un tapadera berde cu Kooyman bao di dje, nan LED Flashlight.
- Subway ta ofrece nan sandwich Fresh Fit cu un tapadera berde cu Subway bao di dje. E Fresh Fit sandwich ta consisti di varios sabor; black forest ham turkey breast, turkey breast & black forest ham, roastbeef, veggie delite, sweet onion chicken teriyaki, chicken breast, subway club.
- Aquarius Restaurant ta ofrece nan dinner buffet cu e tapadera berde cu Aquarius bao di dje.
- Renaissance Market Place logo bao di e tapadera berde por gana diferente premio. E premionan ta lunch for 2 na Hung Paradise, dinner for 2 na Sushi Ya, dinner for 2 na Café the Plaza, 2 gift certificate na balor di Afl. 50,00 di City Fashion, diferente gift certificates di Renaissance Market Place balora na Afl. 50,00 y Sun Specs ta ofrece gift certificates y un gift certificate special pa e ganador di e Toyota Prius C Hybrid na luna di December.

Tambe tin tapaderanan berde marca cu FREE 20 OZ. COKE y FREE 2L COKE. Esey kiermen cu bo por entrega e tapadera berde marca cu "Free 20 oz Coke" of "FREE 2L Coke" na cualkier establecimento unda Coke 20oz. Y Coke 2L ta wordo bendi, y bo por cambia bo tapadera berde pa un botter di 20oz Coke of un botter di Coke di 2L GRATIS.

E campanja di Coca-Cola Green Dreams ta on te cu Diabierna 28 di december. Ariba e anochi final, nos ta culmina e campanja cu e drawing di e ganador di e Toyota Prius C Hybrid cortesia di Garage Cordia. 20 consumidor ta particpa pa gana e Toyota Prius C Hybrid.

E consumidor cu haja un tapadera berde cu e logo di Toyota bao di dje, ta pasa cerca Garage Cordia pa jena un formulario di participacion, y por pasa admira e Toyota Prius C Hybrid di biaha, y tambe por test drive un Toyota Prius C cercanan.

Den cada establecimento di e partners di Coca-Cola Green Dreams campaign, tin un poster mustrando e tipo di premio cu por wordo gana y cu por wordo reclama na e establicimento participante.

Sintonisa Tele Aruba Dialuna 15 di October pa e di dos edicion di Coca-Cola Green Dreams pa 7:30 pm. Tur luna Coca-Cola Green Dreams tin un programa na Tele Aruba, ilustrando y dunando informacion riba e campanja. E Coca-Cola Green Dreams TV show ta pasa na Tele Aruba pa 7:30 pm riba e dianan 15 di October, 12 di November y 10 di December.

Buska bo corantnan preferi unda bo ta keda na altura di e premionan di Coca-Cola Green Dreams y bishita Coca-Cola Aruba su facebook page pa keda na altura di e campanja.